

# DE HORATII IN SATVRIS SERMONE LVDIBVND0

---

DISSERTATIO PHILOLOGICA

QVAM SCRIPSIT

AD SVMMOS IN PHILOSOPHIA HONORES

AB AMPLISSIMO

PHILOSOPHORVM IENENSIVM ORDINE

RITE IMPETRANDOS

GVALTHERVS LEICH

VIMARIENSIS.

---

VIMARIAE  
TYPIS G. VSCHMANNI.

MCMX.





# DE HORATII IN SATVRIS SERMONE LVDIBVND0

---

**DISSERTATIO PHILOLOGICA**

QVAM SCRIPSIT

AD SVMMOS IN PHILOSOPHIA HONORES

AB AMPLISSIMO

PHILOSOPHORVM IENENSIVM ORDINE

RITE IMPETRANDOS

**GVALTHERVS LEICH**

VIMARIENSIS.



VIMARIAE

TYPIS G. VSCHMANNI.

MCMX.



Genehmigt von der philosophischen Fakultät der  
Universität Jena auf Antrag des Herrn Professor  
Dr. Goetz.

Jena, den 8. Juni 1910.

Professor Dr. Edler,  
d. Zt. Dekan.

PARENTIBVS CARISSIMIS





## PRAEFATIO.

Duabus potissimum rebus fortuna prospere coniunctis fieri potest, ut scriptores parodici ludibundum poesis genus colant eaque in arte probentur hominibus: primum monumenta litterarum omnino esse oportet, quae in ridiculum vertantur; tum eos, qui legunt vel audiunt carmen parodicum, detortum poema ipsum novisse opus est, ut cavillationis subtilitatem perspiciant. Quod si cuius populi litteras perscrutantes hanc poesis provinciam excultam videmus, et qua auctoritate scriptor detortus fuerit et quatenus omnino populus litteris studuerit et faverit, colligere licet. Quod tecum reputans non miraberis, Graecis, qua erant ingeniorum eruditione, hanc Musam iocosam quam maximae animorum oblectationi fuisse. Atque iam per se intelligitur, non defuisse viros doctos, qui sedulo et curiose perquirerent, quibusnam Graecorum poetarum et scriptorum locis parodiae invenirentur quique essent, quorum sententiae sugillarentur.<sup>1)</sup>

Valde autem dolendum est, quod de parodiarum apud Romanos usu nemodum libellum cognitione dignum composuit. Quin etiam Romanos omnino magnopere hac arte esse delectatos negavit Moser, cum diceret<sup>2)</sup>: „Wenn wir nun auch in dieser sehr untergeordneten Art von Kunst der Gewandtheit des griechischen Geistes unsere Bewunderung nicht versagen können, so wird es uns auf der andern Seite nicht wundern, wenn wir uns bei den Römern fast vergeblich darnach umsehen. Der Römer war an sich zu ernsthaft, als daß ihm eine solche Spielerei hätte sehr gefallen können.“ Item iudicavit similibus verbis usus Eckstein<sup>3)</sup>. Ac ne Delepierre quidem, qui ultimus in hoc studiorum campo versatus anno 1870 librum „La parodie chez

<sup>1)</sup> cf. Christ, „Gesch. d. Griech. Lit.“ 1908 <sup>5</sup> p. 393.

<sup>2)</sup> cf. studiorum a Daubio et Creuzero editorum vol. VI fasc. II p. 309 sq.

<sup>3)</sup> cf. Erschii et Gruberi encyclop. vol. XII (1839) sub verbo „Parodie“ p. 271.

les Grecs, chez les Romains et chez les modernes“ inscriptum publici iuris fecit, quam multis veterum locis parodiae exstarent, cognovit. Hic enim praeter exempla notissima, quae sunt Vergili versus sugillati, quos Donatus in vita poetae Mantuani memoriae prodidit, Vergili Catullianae phaseli dedicationis parodia, Flori ab Hadriano versus in risum deflexi, non modo non ullum aliud affert, nisi quod p. 33 breviter nonnullas parodias in parietibus Pompeianis inscriptas esse inventas commemorat, sed etiam p. 29 hanc sententiam amplectitur: „il nous reste très peu de chose des parodies des Latins.“

Hi viri docti quantopere erraverint, quicumque interiorum quandam litterarum Romanarum notitiam tenet, facile intellegit. Nonne Plautus <sup>1)</sup>, Terentius <sup>2)</sup>, Lucilius <sup>3)</sup>, Varro Reatinus <sup>4)</sup>, Horatius <sup>5)</sup>, alii hoc fonte labra proluerunt? Optimo igitur iure Weyman, vir doctissimus Monacensis, quem per aestatem anni 1907 de Horatii saturis legentem audiebam, viva voce quamquam obiter, tamen satis feliciter monuit, quatenus scriptores Romani, inprimis Horatius, huic arti operam dedissent, attenta et assidua cura pervestigare operae pretium esse. Itaque ego quidem de Horatii in saturis sermone ludibundo disputare mihi proposui, qua in re disquirenda me ex commentariis, quibus viri docti saturas ornaverunt, fructum haud exiguum percepisse libenter confiteor. Quos libros praeterea in usum meum converterim, suo loco commemorabo.

Horatii saturas si quis paulo accuratius perleget, eum singularis quaedam dicendi varietas fugere non poterit. In univ-  
sum quidem se cotidiani sermonis genere usum esse, qua de  
causa saturas etiam sermones vocat <sup>6)</sup>, Horatius ipse testis est  
Sat. I 4, 41 sq.:

si qui scribat uti nos

sermoni propiora

et Sat. I 4, 54 sqq.:

non satis est puris versum perscribere verbis,  
quem si dissolvas, quivis stomachetur eodem

<sup>1)</sup> cf. Leo, „Plautinische Forschungen“ p. 119 sqq.; Norden, Verg. Aen. VI ind. Ia s. v. „Ennius-Plautus“.

<sup>2)</sup> cf. Donatus ad Eunuchi III 5, 42.

<sup>3)</sup> cf. Marx, Lucil. carm. reliq. indicis auct. s. v. „Ennius“.

<sup>4)</sup> cf. Norden, l. c. p. 363 adn. 2.

<sup>5)</sup> cf. Norden, l. c. ind. Ia s. v. „Ennius-Horaz“.

<sup>6)</sup> cf. epist. I 4; II 2, 60.



quo personatus pacto pater. his, ego quae nunc,  
olim quae scripsit Lucilius, eripias si  
tempora certa modosque, et quod prius ordine verbum est  
posterius facias, praeponens ultima primis,  
non, ut si solvas, postquam Discordia taetra  
belli ferratos postis portasque refregit,  
invenias etiam disiecti membra poetae.

Ac profecto saturae imaginem vulgaris sermonis perquam luculenter expressam exhibent<sup>1)</sup>; ne obscena quidem vocabula, qualia sunt cunnus (I 2, 70), merda (I 8, 37), natis (I 8, 47), mictum atque cacatum (I 8, 38), commingere (I 3, 90), oppedere (I 9, 70), pedere (I 8, 46), permolere (I 2, 35) poeta adhibere veritus est. Ut

interdum tamen et vocem comoedia tollit<sup>2)</sup>,  
ita in saturis quoque cotidiani sermonis tenorem interrumpunt loci, qui elegantiam et maiestatem altioris elocutionis prae se ferunt<sup>3)</sup>, id quod non mero casui, sed consilio ac rationitribuendum esse censeo. Horatius enim locos quosdam verborum granditate et splendore prominere voluit, sive quod per se maiore elatione digni erant, sive quod gravitate ficta arti parodicae operam navans risum movere in animo habuit. Cuius speciei exempla priusquam enarremus, perpauca de parodiae natura atque indole disserere e re videtur esse.

Duo enim parodiae genera distinguenda sunt: alterum alicuius poetae scriptorisve locos salse aut imitatur verbis magis minusve commutatis aut immutatos profert, quam parodiam specialem vocemus. Alterum aliquem dicendi usum velut epicum cavillatur certi auctoris ratione non habita, quam parodiam generalem appellemus. Duplici autem consilio parodiae usurpantur: primum, ut loci scriptoris detorti ipsi irrideantur, tum ut neque sentiis auctoritas et honor detrahatur et vis quaedam comica efficiatur, quod plerumque fit, si per ironiam res humiles quaesita sermonis elegantia narrantur aut elocutiones graves cum vulgaribus componuntur. Quamquam in propatulo est parodias cognoscere nonnumquam perdifficile esse; saepius enim magis sentiuntur quam probantur. Cum igitur haud raro

<sup>1)</sup> cf. Cartault, „Étude sur les satires d'Horace“ Paris 1899 p. 219 sqq.

<sup>2)</sup> cf. Horat. Art. poet. 93.

<sup>3)</sup> cf. Cartault, l. c. p. 249 sqq.

solo sensu multum decipiente nitamur, fortasse nonnullis hic illic longius videbor progressus esse; nihilominus nimia anxietate in exemplis colligendis propter iocosam saturarum indolem uti nolui.

Sed iam poetae Venusini facetias et sales perlustremus! Totam autem materiem ita disponam, ut priore parte agam de iis locis, quibus Horatius certi auctoris videtur memor fuisse; posteriore de iis, qui parodiae generali adnumerandi sunt.

---



# I. DE PARODIA SPECIALI.

## I. DE ENNIO.

Quanta auctoritate apud Romanos Ennius fuerit, hodie magis magisque intellegunt homines docti. Non solum poetas<sup>1)</sup>, sed etiam rerum scriptores, velut Claudium Quadrigarium<sup>2)</sup> et Livium<sup>3)</sup>, quae apud illum optime dicta erant, in opera sua assumpsisse, sescentis exemplis luce clarius probatur. Itaque, cum notissimi cuiusque poetae loci in risum deflexi maximam vim habeant, non est, cur mireris, quod Horatius illius versus praeclarissimos satis iocose detorsit, id quod iam exemplis demonstraturi sumus.

1) Sat. I 2, 37 sq.:

audire est operae pretium, procedere recte  
qui moechis non voltis, ut omni parte laborent

parodiam cognovit Porphyrio, qui haec adnotat: „urbane abutitur Ennianis versibus:

audire est operae pretium, procedere recte  
qui rem Romanam Latiumque augescere vultis<sup>4)</sup>.

Sed illud urbanius, quia, cum Ennius vultis dixerit, hic non vultis intulerit.“

2) Sat. II 2, 52:

parebit pravi docilis Romana iuventus

<sup>1)</sup> Praeter libellos, quos Wreschniok dissertationis suae „De Cicerone Lucretioque Ennii imitatoribus“ (Vratislaviae 1907) p. 1 laudat, velim conferas commentationes Guendellii „De Ciceronis poetae arte“ (Lipsiae 1908) et Froebelii „Ennio quid debuerit Catullus“ (Ienae 1910).

<sup>2)</sup> cf. Norden, „Antike Kunstprosa“ I p. 179 adn. 1.

<sup>3)</sup> cf. Stacey, „Archiv f. lat. Lexik.“ vol. X (1898).

<sup>4)</sup> Hunc versum Varro Reatinus iocose in usum suum vocavit; cf. sat. Menipp. frg. 542: „e mea *Φιλοφθονία*; natis, quos Menippea haeresis nutricata est, tutores do

qui rem Romanam Latiumque augescere vultis.

clausula epica, quae quam aliena ab argumento sit, nemo non intellegit, ex Ennio sumpta est<sup>1)</sup>. Cf. Enn. A. 469:

cum sese exsiccat somno Romana iuventus  
et 537: atque atque accedit muros Romana iuventus<sup>2)</sup>.  
Fortasse etiam totus Ennii versus A. 550:

optima cum pulchris animis Romana iuventus  
Horatio obversatus est.

3) Enniana sententia usus Damasippus gravitate comica  
Horatium vituperat Sat. II 3, 3:

iratus tibi quod vini somnique benignus  
quocum contendas Enn. A. 292:

nunc hostes vino domiti somnoque sepulti  
368: laetantes, vino curatos, somnus repente  
Verg. Aen. II 265:

invadunt urbem somno vinoque sepultam.

4) Locutionem „est operae pretium“ ab Ennio usurpatam A. 16:

Lunai portum, est operae, cognoscite, cives  
et A. 465: audire est operae pretium procedere recte  
Catus, quo est dicendi tumore, adhibet Sat. II 4, 63:

est operae pretium duplicis pernoscere iuris | naturam  
argumento cum ornatu epico discrepante.

5) Sat. II 8, 39:

invertunt Allifanis vinaria tota  
quo spondeorum frequentia vertendi labor magnus facete de-  
pingitur, Horatius ad eiusdem Enniani similitudinem videtur  
composuisse, quem Vergilio Aen. IX 165:

indulgent vino et vertunt crateras aënos

---

<sup>1)</sup> Ovidium quoque hanc dictionem Ennianam per ludibrium usurpasse  
Art. am. I 459:

disce bonas artes moneo, Romana iuventus  
docuit Zingerle libri „Ovidius u. s. Verhältnis zu d. Vorgängern u. gleichzeitigen  
römischen Dichtern“ inscripti fasc. III p. 28.

<sup>2)</sup> Ad Ennii exemplar Vergilius conformavit exitus

Aen. I 467: hac fugerent Grai, premeret Troiana iuventus

I 699: iam pater Aeneas et iam Troiana iuventus

II 63: undique visendi studio Troiana iuventus

IV 162: et Tyrii comites passim et Troiana iuventus

VII 672: Catillusque acerque Coras, Argiva iuventus

VIII 182: vescitur Aeneas simul et Troiana iuventus

VIII 545: Euandrus pariter, pariter Troiana iuventus.



ante oculos versatum esse Servius testatur hisce verbis: ,et est hemistichium Ennianum‘.

## II. DE LUCRETIO.

Lucretii versus eodem modo, quo serio imitatus est, Horatius ludibundus in risum convertit.

1) Versibus lascivis Sat. I 5, 84 sq.:

tum immundo somnia visu  
nocturnam vestem maculant ventremque supinum  
poeta et in universum Lucretii, qui quae per somnia fiant  
exponens, IV 1030 sqq. extra iocum eandem rem commemorat  
quam Horatius, et simul versus IV 1036:

fluminis ingentis fluctus vestemque cruentent  
videtur memor fuisse.

2) Poetam Sat. I 5, 101:

namque deos didici securum agere aevom  
Lucretii V 82:

nam bene qui didicere deos securum agere aevom  
iocantem detorquere recte comprobavit Weingaertner<sup>1)</sup>.

3) Per ludibrium in argumentum obscenum Sat. I 8, 46 sq.:

nam, displosa sonat quantum vesica, pepedi  
diffissa nate ficus...

transferuntur Lucretii VI 129 sqq.:

tum perterricrepo sonitu dat fissa fragorem  
nec mirum, cum plena animae vensicula parva  
saepe det haut parvum sonitum displosa repente,  
quibus fragor nubis ventis scissae cum vesicae displosae comparatur.

Complura exempla versuum Lucretianorum deflexorum inveniuntur libri II sat. IV, qua Catius Horatium praecepta culinarum docet festiva adhibita dicendi elegantia<sup>2)</sup>, quae iocose a rerum tractatarum vilitate distat.

4) Ut Lucretius de rerum natura versus panxit, ita Catius de natura fungorum disserit Sat. II 4, 20 sq.:

pratensibus optima fungis  
natura est.

In eo quoque Lucretianum huius loci colorem agnoscis, quod vocabulum „natura“ in fronte versus positum est, ut Lucret. I 71,

<sup>1)</sup> De Horatio Lucretii imitatore, Halae 1874, p. 8 sqq.

<sup>2)</sup> cf. p. 10, 35, 44.

303, 649, 678, 687, 776, 849; II 168, 181, 307, 665, 851, 877;  
III 15, 309, 315, 456, 1072; IV 1200; V 199, 331, 365; VI 609,  
838, 907.

5) Neque solum fungorum, sed etiam piscium et avium  
naturam Catus novit Sat. II 4, 45:

piscibus atque avibus quae natura et foret aetas.

Quanta arte usus Horatius Archestrati Hed. frg. III:

τίς δ' ἰχθὺς καὶ ποῖος ἐὼν ἥδιστον (ἔδεσμα),

ἢ τίς ἀκμαιότατος, τίς δ' αὖ βρωτός γε μάλιστα

ἦε μετ' Ἀρκτοῦρον καὶ Πλειάδας ἢ Κυνὸς ἄστρον

ita Latine expresserit, ut Lucreti dicendi consuetudinem redo-  
leant, iam vides conferens I 112:

ignorantur enim quae sit natura animai

V 509: motibus astrorum nunc quae sit causa canamus

V 775: noscere possemus quae vis et causa cieret.

6) Cum Catium gloriantem facit Sat. II 4, 45 sq.:

piscibus atque avibus quae natura et foret aetas

ante meum nulli patuit quaesita palatum

poeta in animum revocat celeberrimos Lucretii versus I 926 sqq.:

avia Pieridum peragro loca nullius ante

trita solo. iuvat integros accedere fontis

atque haurire, iuvatque novos decerpere flores<sup>1)</sup>

insignemque meo capiti petere inde coronam,

unde prius nulli velarint tempora musae.

7) Facete Catus Sat. II 4, 63 sq.:

est operae pretium duplicis pernoscere iuris

naturam

sententiam apud Lucretium usitatissimam, cf. I 949 sq.:

dum perspicis omnem

naturam rerum

III 1072: naturam primum studeat cognoscere rerum

IV 385: nec possunt oculi naturam noscere rerum

IV 969: nos agere hoc autem et naturam quaerere rerum

VI 379 sq.: naturam fulminis ipsam

perspicere

ad rem culinam attinentem traducit.

<sup>1)</sup> cf. Horat. Sat. I 2, 78 sq.:

unde laboris

plus haurire mali est quam ex re decerpere fructus.



8) Sat. II 4, 93 sq.: at mihi cura

non mediocris inest, fontes ut adire remotos

atque haurire queam vitae praecepta beatae

Horatius, cum „praecepta vitae beatae“ ad epulas suaviter  
apparandas spectent, alia vi subiecta cavillatur Lucretii I 927 sq.:

iuvat integros accedere fontis

atque haurire.

9) Lucretii vestigia premens Horatius praeter Catium iocose  
Nasidienum de natura ciborum, quin etiam de causis loquen-  
tem fingit II 8, 92 sq.:

suavis res, si non causas narraret earum et

naturas dominus,

quibuscum conferas Lucret. IV 500:

et si non poterit ratio dissolvere causam

503: reddere mendose causas utriusque figurae

V 529: plurisque sequor disponere causas

V 620: non inquam, simplex his rebus reddita causast

VI 703 sqq.: sunt aliquot quoque res quarum unam dicere causam  
non satis est

VI 706 sq.: fit ut omnis dicere causas

conveniat leti.

### III. FURII

versus

Iuppiter hibernas cana nive conspuit Alpes,  
quem Quintilianus quoque propter duram translationem vitu-  
perat<sup>1)</sup>, salse irridetur Sat. II 5, 40 sq.:

seu pingui tentus omaso

Furius hibernas cana nive conspuet Alpīs.

### IV. DE HOMERO.

Inter poetas Graecos Horatius singulari iocandi arte Ho-  
merum imitatus est, cuius cavillatorem inprimis libri II satura V  
se praebet, ubi Ulixem in Orco cum Tiresia colloquium con-  
ferentem reddit. Cum Ulixes iam quae mala sibi domum redeunti  
immineant, certior factus sit<sup>2)</sup>, poeta plane et aperte versu

1) II 5, 1 sq.:

hoc quoque, Tiresia, praeter narrata petenti

responde

---

<sup>1)</sup> cf. inst. orat. VIII 6, 17.

<sup>2)</sup> cf. II 5, 5 sqq.

ab *Odys.* XI 139 sq.:

Τειρεσίη, τὰ μὲν ἄρ που ἐπέκλωσαν θεοὶ αὐτοί·  
ἀλλ' ἄγε μοι τόδε εἰπὲ καὶ ἀτρεκέως κατάλεξον

initium sumit et versu 109 sq.:

2) sed me

imperiosa trahit Proserpina: vive valeque  
ad *Homeri* XI 150 sq.:

ὥς φαμένη ψυχῇ μὲν ἔβη δόμον Ἄιδος εἴσω  
Τειρεσίαο ἄνακτος, ἐπεὶ κατὰ θέσφατ' ἔλεξεν·

exemplum se applicans finem collocutioni facit. Apud Homerum versibus inter indicatos intercedentibus Ulixes a Tiresia pietate et religione commotus, cur mater, quamquam propinqua sit, cum filio non sermocinetur, quaerit; cui vates unumquemque mortuorum, ubi primum de sanguine biberit, cum eo locuturum esse respondet. His igitur versibus sua supponens Horatius Ulixem a Tiresia quomodo rem amissam reparare queat, exquirentem fingit; ei ille ut per fraudes et consilia fallacia hereditatem capiat, suadet. Hoc quo significavi modo poeta in universum *Homeri* narrationem ad vile humileque argumentum deflectens <sup>1)</sup> detrahit; augetur autem vis comica eo, quod ubique luminibus cum ab aliis poetis <sup>2)</sup> tum ab Homero petitis versus suos ornat, quos locos iam allaturi sumus.

3) Cum versibus *Sat.* II 5, 3 sqq.:

iamne doloso

non satis est Ithacam revehi patriosque penatis  
adspicere?

conferas *Od.* I 57 sqq.:

αὐτὰρ Ὀδυσσεύς,  
ἰέμενος καὶ κάπνον ἀποθρῶσκοντα νοῆσαι  
ἧς γαίης, θανέειν ἰμείρεται.

Voce „doloso“ epitheta illa ποικιλομήτης (*Od.* III 163; VII 168; XIII 293; XXII 115, 202, 281; II. XI 482), πολυμήχανος (*Od.* V 203; X 401, 488, 504; XI 405, 473; XIII 375; XIV 486; XVI 167;

<sup>1)</sup> Mythologiae parodiam cum divinaret Hugo, qui vixit saeculo XII Aureliae princeps archiepiscoporum (cf. Groeber, *Grundriß d. rom. Philologie* II 1, 356) ex Horatii satura quasi novum argumentum mythologicum enucleavit — illis enim temporibus *Homeri* ipsius carmina ignota erant — et priscam formam restituit poemate Latino, quod anno 1907 commentario ornatum edidit Guilelmus Meyer in „*Nachrichten d. Göttinger Ges. d. Wiss.*“.

<sup>2)</sup> cf. p. 30, 31, 35 sq., 39.



XXII 164; XXIV 192, 542), πολύτροπος (Od. I 1, X 330) ab Homero Ulixi indita vertuntur.

4) Sat. II 5, 5 sq.:

vides ut

nudus inopsque domum redeam te vate, nec illic  
aut apotheca procis intacta est aut pecus

poeta interpretatur Od. XI 114 sqq.:

ὅφ' ἐ κακῶς νεῖται, ὀλέσας ἄπο πάντας ἐταίρους  
νηὸς ἔπ' ἄλλοτρίης· δῆεις δ' ἐν πῆματα οἴκῳ  
ἄνδρας ὑπερφιάλους, οἳ τοι βίοτον κατέδουσιν.

5) Horatium Sat. II 5, 8:

et genus et virtus, nisi cum re, vilior alga est

Homericorum heroum de genere et virtute sententiam in contrarium vertere, vix est quod moneam; cf. e. gr. Ulixidis verba Od. XXIV 508 sq.:

μή τι καταισχύνειν πατέρων γένος, οἷ τὸ πάρος περ  
ἀλκῇ τ' ἡγορέῃ τε κεκάσμεθα πᾶσαν ἐπ' αἶαν

cui Telemachus respondet Od. XXIV 511 sq.:

ὄψαι, αἶ· κ' ἐθέλῃσθα, πάτερ φίλε, τῷδ' ἐπὶ θυμῷ  
οὔτι καταισχύνοντα τεὸν γένος, ὥς ἀγορεύεις.

6) Sat. II 5, 18 sq.:

haud ita Troiae

me gessi, certans semper melioribus

poetae animo sententias quales sunt Il. II 483:

ἐκπρεπέ' ἐν πολλοῖσι καὶ ἔξοχον ἡρώεσσιν

et Il. VI 208 = XI 784:

αἶν ἀριστεύειν καὶ ὑπείροχον ἔμμεναι ἄλλων

obversatas esse pro certo habendum est.

7) Sat. II 5, 20 sq.:

fortem hoc animum tolerare iubebo;

et quondam maiora tuli<sup>1)</sup>

respondent Od. XX 18:

τέτλαθι δῆ, κραδίη· καὶ κύντερον ἄλλο ποτ' ἔτλης.

8) Initium II 5, 59:

o Laertiade

<sup>1)</sup> Vix recte Kießling Heinzio assentiente „tulit“ scribendum esse his verbis comprobavit „die deutliche Parodie dieser berühmten Worte scheint die Änderung ‚tulit‘ für das überlieferte tuli zu heischen“. Quamvis sit perspicua parodia, tamen nulla re Horatium quam accuratissime Homeri verba Latine reddidisse putare cogimur; est enim in parodiae natura positum, quod modo propius ad exemplar suum accedit, modo longius recedit. Quare codd. lectionem „tuli“ tenendam esse censeo.

Horatius ex Homero mutuatus est imitatus illud

Διογενὲς Λαερτιάδῃ

(cf. Od. V 203; X 401, 488, 504; XI 405, 473; XIII 375; XIV 486; XVI 167; XXII 164; XXIV 542).

9) Magna cum subtilitate Gereke, quem Kießling et Heinze secuti sunt, coniecit Sat. II 5, 59:

quidquid dicam, aut erit aut non

Stoicam doctrinam redolere<sup>1)</sup>. Quam explicationem, quamvis sit arguta, tamen probare non possum. Ego quidem verbis „quidquid dicam, erit“ Horatium sententiam apud Homerum usitatissimam

ἀλλ' ἔκ τοι ἐρέω, τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται

(Od. II 187; XVII 229; XVIII 82; Il. II 257) vel

ὦδὲ γὰρ ἐξερέω, καὶ μὴν τετελεσμένον ἔσται

(Od. XVI 440; XIX 487; Il. XXIII 410) vel

ὦδὲ γὰρ ἐξερέω, τὸ δὲ καὶ τετελεσμένον ἔσται

(Od. XXI 337; Il. I 212; VIII 401; XXIII 672)<sup>2)</sup> in mentem revocare voluisse et verbis

aut non

clausulam Homericam notissimam

ἦε καὶ οὐκί

(Il. II 238, 300; X 445; Od. I 268; IV 80, 632; XI 493) vel

ὅς τ' αἴτιος ὅς τε καὶ οὐκί

(Il. XV 137) vel

εἴτε ψεῦδος ὑπόσχεσις εἴτε καὶ οὐκί

(Il. II 349) recepisse persuasum habeo.

10) Sat. II 5, 60:

divinare etenim magnus mihi donat Apollo

Horatius Homeri Il. I 72:

ἦν διὰ μαντοσύνην, τήν οἱ πόρε Φοῖβος Ἀπόλλων

similibus verbis atque Ennius utitur A. 18 sq.:

doctusque Anchisesque Venus quem pulchra dearum

fari donavit, divinum pectus habere

in usum suum vocat.

11) Sat. II 5, 79 sq.:

venit enim magnum donandi parca iuventus

nec tantum Veneris quantum studiosa culinae

<sup>1)</sup> cf. Mus. Rhen. 48 p. 52 ... das ist das stoische Axiom ἡτοι ἔσται ἢ οὐκ ἔσται.

<sup>2)</sup> cf. praeterea Od. II 176; XIII 178; XVIII 271; Il. II 330; XIV 48.

paucis verbis redduntur Od. XVIII 275 sqq.:

μνηστήρων οὐχ ἤδε δίκη τὸ πάροιθε τέτυκτο  
οἳ τ' ἀγαθὴν τε γυναῖκα καὶ ἀφνειοῖο θυγάτρα  
μνηστεύειν ἐθέλωσι καὶ ἀλλήλοις ἐρίσωσιν,  
αὐτοὶ τοὶ γ' ἀνάγουσι βόας καὶ ἵφια μῆλα  
κούρης δαῖτα φίλοισι, καὶ ἀγλαὰ δῶρα διδοῦσιν,  
ἀλλ' οὐκ ἀλλότριον βίωτον νήποιον ἔδουσιν.

12) Ut apud Homerum Od. XI 285 sq.:

αὐτὰρ ἐπεὶ ψυχὰς μὲν ἀπεσκέδασ' ἄλλυδις ἄλλη  
ἀγνὴ Περσεφόνεια

et Od. XI 225 sq.: αἱ δὲ γυναῖκες

ἤλυθον — ὥτρυνεν γὰρ ἀγαυὴ Περσεφόνεια

ita apud Horatium II 5, 109 sq.:

sed me

imperiosa trahit Proserpina

umbrae in dicione Proserpinae sunt.

Verba „imperiosa Proserpina“ legentibus in memoriam veniunt Homeri ἐπαινὴ Περσεφόνεια; cf. Od. X 491, 534, 564; XI 47; Il. IX 457, 569.

Iam quae exempla Homericæ dictionis per ludibrium adhibitæ in libri I satura VII inveniantur, ubi Horatius festiva dicendi gravitate altercationem Rupili et Persi narrat, perlustremus.

13) Verbis Sat. I 7, 11 „adversum bellum“ vertuntur Homeri δῆριος πόλεμος (cf. Il. IV 281; V 117; VII 119, 174; XVII 189; XIX 73; XXI 422).

14) Versus initium Ἑκτορα Πριάμιδην (cf. Il. XIII 316; XIV 375; XV 604; XVII 503; XVIII 164) Horatius repetit Sat. I 7, 12:

Hectora Priamiden.

15) Sat. I 7, 13: ut ultima divideret mors

poetae animo obversabantur Homeri τέλος<sup>1)</sup> θανάτοις (cf. Od. V 326; XVII 476; XXIV 124; Il. III 309; V 553; XI 451; XVI 502, 855; XXII 361).

16) Sat. I 7, 16 sqq.:

aut si disparibus bellum incidat, ut Diomedi  
cum Lycio Glaucō, discedat pulchrior, ultro  
muneribus missis

<sup>1)</sup> Verba „τέλος“ et „ultimus“ inter se respondere cognoscis collatis Cic. de fin. III 7, 26: „sentis, credo, me iam diu quod τέλος vocant Graeci, id dicere tum extremum, tum ultimum, tum summum.“



in risum deflectuntur Il. VI 234 sqq.:

ἐνθ' αὖτε Γλαύκῳ Κρονίδης φρένας ἐξέλετο Ζεὺς,  
 δς πρὸς Τυδεΐδην Διομήδεα τεύχε' ἄμειβεν  
 χρύσεα χαλκείων, ἑκατόμβοι' ἐννεαβοίων.

17) Similiter atque Horatius Sat. I 7, 21:

magnum spectaculum uterque

Homerus dicit μέγα θαῦμα (cf. Od. XIX 36; Il. XIII 99; XV 286; XX 344; XXI 54) et θαῦμα ἰδέσθαι (cf. Od. VI 306; VII 45; VIII 366; XIII 108; Il. X 439; XVIII 83, 377).

18) Sat. I 7, 25:

canem<sup>1)</sup> illum

invisum agricolis sidus, venisse

Horatius Homeri Il. XXII 26 sqq.:

παμφαίνονθ' ὥς τ' ἀστέρ' ἐπεσσυμένον πεδίοιο,  
 ὅς ῥά τ' ὀπώρης εἴσιν, ἀρίζηλοι δέ οἱ αὐγαὶ  
 φαίνονται πολλοῖσι μετ' ἀστράσι νυκτὸς ἀμολγῶ,  
 ὅν τε κύν' Ὠαρίωνος ἐπὶ κλησὶν καλέουσιν·  
 λαμπρότατος μὲν ὃ γ' ἐστί; κακὸν δέ τε σῆμα τέτυκται  
 καὶ τε φέρει πολλὸν πυρετὸν δειλοῖσι βροτοῖσιν

Achillem cum Sirio componentis iocose imitatur. Alterius poetae verba hucusque ignota Horatii loco subesse non tam certe persuasum habeo quam Kießling probante Heinzio sic argumentans: „invisum agricolis sidus weist in seiner Vermischung des homerischen κακὸν δέ τε σῆμα τέτυκται (X 30) mit theokriteischem κακὸν τέρας ἀγροιώταις (25, 168 vom nemeischen Löwen) auf ein noch unbekanntes, aber auch von Germanicus 339 benutztes griechisches Vorbild hin.“ Nam poetam Il. XXII 30 sq.:

κακὸν δέ τε σῆμα τέτυκται

καὶ τε φέρει πολλὸν πυρετὸν δειλοῖσι βροτοῖσιν

conglutinantem leviterque mutantem, sive quod Theocriteum illud κακὸν τέρας ἀγροιώταις in memoria eius haerebat sive quod ex suo ipsius ingenio hauriebat, ad suam interpretationem venisse, quominus censeamus quid obstat? Ac ne Germanici quidem Arat. 335 sqq.:

<sup>1)</sup> Huic verbo ambiguitas inest, cum vox „canis“ etiam contumeliose de hominibus dicatur; cf. Plaut. Bacch. 1146; Ter. Eun. 803; Cic. Verr. V, 47. Pariter Horatius ludit vocabulis „Rex“ I 7, 35, „Ilia“ I 2, 126 (cf. L. Mueller), „cantare“ I 10, 19 (cf. Kießl.-Heinze), „plorare“ I 10, 91 (cf. Krueger) aemulatus Cynicos, qui ἀμφιβολίας perlibenter adhibebant (cf. Wachsmuth, Corpusc. poes. ep. lud. fasc. II p. 71 sq.).

Sirion hunc Grai proprio sub nomine dicunt.  
cum tetigit solis radios, accenditur aestas,  
discernitque ortu longe sata, vivida firmat,  
at quibus adfectae frondes aut languida radix,  
exanimat. nullo gaudet maiusve minusve  
agricola et sidus primo speculatur ab ortu  
virorum doctorum sententiam satis confirmant.

19) Ut Homerus Diomedem in Troianos ruentem II. V 87 sq.:  
θῦνε γὰρ ἄμ πεδίον ποταμῷ πλήθοντι εἰκῶς  
χειμάρρῳ

ita Horatius Sat. I 7, 26 sq.: ruebat  
flumen ut hibernum

Persium conviciantem cum flumine rapido comparat.

Similiter atque in iurgio Rupili et Persi describendo Horatius  
Messi Cicerri et Sarmenti certamen narraturus Homerica dictione  
abutitur.

20) Sat. I 5, 51: nunc mihi paucis  
Sarmenti scurrae pugnam Messique Cicerri,  
musa, velim memores

gravitate ficta illud Homeri

ἔσπετε νῦν μοι Μοῦσαι, Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι <sup>1)</sup>  
(II. II 484; XI 218; XIV 508; XVI 112) in re humillima adhibet.

21) Sat. I 5, 54 sqq.: Messi clarum genus Osci;  
Sarmenti domina exstat: ab his maioribus orti <sup>2)</sup>  
ad pugnam venere

<sup>1)</sup> Eodem versu luserunt apud Graecos Hermippus frg. 63, 1 (Kock):

ἔσπετε νῦν μοι Μοῦσαι Ὀλύμπια δώματ' ἔχουσαι  
et Timon Phliasius frg. I (Wachsmuth corpusc. poes. ep. lud. fasc. II p. 89):

ἔσπετε νῦν μοι ὅσοι πολυπράγμονές εἰστε σοφισταί.

<sup>2)</sup> Ceterum Horatius hoc loco in Homero cavillando Bionis vestigia vide-  
tur pressisse, de quo Diogenes Laertius IV 46 sq. haec tradit:

„ἐρομένον (sc. Ἀντιόχον) γὰρ αὐτὸν

Τίς πόθεν εἰς ἀνδρῶν; πόθι τοι πόλις ἡδὲ τοκῆς;  
αἰσθόμενος ὅτι προδιαβέβληται, φησὶ πρὸς αὐτόν· „ἐμοὶ ὁ πατὴρ μὲν ἦν  
ἀπελεύθερος, τῷ ἀγκῶνι ἀπομυσσόμενος — διεδήλον δὲ τὸν ταρχέμπορον —  
γένος Βορυσθενίτης, ἔχων οὐ πρόσωπον, ἀλλὰ συγγραφὴν ἐπὶ τοῦ προσώπου,  
τῆς τοῦ δεσπότητος πικρίας σύμβολον· μήτηρ δὲ οἶαν ὁ τοιοῦτος ἂν γῆμαι  
ἀπ' οἰκίματος. ἔπειτα ὁ πατὴρ παρατελωνησάμενός τι πανοίκιος ἐπαίθη  
μεθ' ἡμῶν. καὶ με ἀγοράζει τις ῥήτωρ νεώτερον ὄντα καὶ ἔχαριν· ὃς καὶ  
ἀποθνήσκων κατέλιπέ μοι πάντα. καὶ γὰρ κατακαύσας αὐτοῦ τὰ συγγράμματα  
καὶ πάντα συγγέας Ἀθήνας ἤλθον καὶ ἐφιλοσόφησα.

Ταύτης τοι γενεῆς τε καὶ αἵματος εὖχομαι εἶναι.

Homerica dicendi consuetudinem redolent: maiores nobilissimos ostentans Glaucus Lydius, postquam quo sit genere ortus fusius explicavit (cf. Il. VI 150 sqq.), finem narrandi facit Il. VI 211:

ταύτης τοι γενεῆς τε καὶ αἵματος εὖχομαι εἶναι  
itemque Aeneas Il. XX 241.

Ut libri II satura V salse argumento orationem accommodavit, ita Horatius festive Damasippum Stoicum cum sententias epicas<sup>1)</sup> tum Homericos versus usurpantem facit Sat. II 3, 187 sqq., quibus Stoicam vel Cynicam diatriben in usum suum vocat<sup>2)</sup> quasi mythologico fucō illitam.

22) Sat. II 3, 191: di tibi dent capta classem reducere Troia poeta Homeri Il. I 18:

ὑμῖν μὲν θεοὶ δοῖεν Ὀλύμπια δώματ' ἔχοντες  
ἐκπέρσαι Πριάμοιο πόλιν, ἐὺ δ' οἴκαδ' ἰκέσθαι

Latine reddit.

23) Verba Sat. II 3, 193: Ajax, heros ab Achille secundus spectant ad Il. II 768 sq.:

ἀνδρῶν αὖ μέγ' ἄριστος ἦν Τελαμώνιος Αἴας  
ὄφρ' Ἀχιλεὺς μῆνιεν· ὁ γὰρ πολὺ φέρτατος ἦεν

vel Il. XVII 279 sq.:

Αἴας, ὃς πέρι μὲν εἶδος, πέρι δ' ἔργα τέτυκτο  
τῶν ἄλλων Δαναῶν μετ' ἀμύμονα Πηλεΐωνα.

24) Sat. II 3, 195:

gaudeat ut populus Priami Priamusque inhumato

Horatius interpretatur Il. I 255:

ἢ κεν γηθῆσαι Πριάμος Πριάμοιό τε παῖδες  
ἄλλοι τε Τρῶες μέγα κεν κεχαροίατο θυμῷ.

Iam quae exempla in singulis saturis dissipata restent, enarremus.

25) Sat. I 9, 78:

sic me servavit Apollo

Horatius ludibundus ex Il. XX 443: τὸν δ' ἐξήρπαξεν Ἀπόλλων mutuatur.

26) Salse Trebatius Sat. II 1, 60 sq.:

o puer, ut sis

vitalis metuo

Horatium allocutus in Thetidis de filii morte praematura querentis verba Il. XVIII 95 ὠκύμορος δὴ μοι, τέκος, ἔσσαι, οἳ ἀγορεύεις<sup>3)</sup> iocatur.

<sup>1)</sup> cf. locos p. 28 sq., 34, 38 sq., 42 sq. tractandos.

<sup>2)</sup> cf. Kießling-Heinze ad v. 187.

<sup>3)</sup> Hunc versum paululum mutatum Diogenes in iuvenem quendam magno pretio obsonantem iactavit; cf. Diog. Laert. VI 2, 53: πρὸς τὸν πολιτελῶς ὀψωνοῦντα ὠκύμορος δὴ μοι, τέκος, ἔσσαι, οἳ ἀγοράξεις.



27) Sat. II 3, 72: cum rapies in ius malis ridentem alienis  
poeta cavillatur versum Od. XX, 347:

οἱ δ' ἤδη γναθμοῖσι γελῶν ἀλλοτρίοισιν.

## V. ZENONIS LAUS.

quae exstat Diog. Laert. VII 27:

τὸν δ' οὐτ' ἄρ' χαιμῶν κρυόεις, οὐκ ὄμβρος ἀπείρων  
οὐ φλόξ ἡελίοιο δαμάσσεται, οὐ νόσος αἰνὴ,  
οὐκ ἔροτις δήμου ἐναρεῖ μένος, ἀλλ' ὃ γ' ἀτειρὴς  
ἀμφὶ διδασκαλίῃ τέταται νύκτας τε καὶ ἡμέρας

in ludibrium vertitur Sat. I 9, 31 sqq.:

hunc neque dira venena, nec hosticus auferet ensis,  
nec laterum dolor aut tussis, nec tarda podagra;  
garrulus hunc quando consumet cumque: loquacis,  
si sapiat, vitet, simul atque adoleverit aetas.

## VI. DE ENNIO.

Iam ut ea, quae adhuc disputavimus, complectamur, haec est summa: locis longe plurimis Horatius ora ad Homeri fontem admovit, compluribus colores Lucretianos induit, uno Furii vestigia, uno Zenonis laudis pressit, paucis tantummodo, si quanti momenti Ennii carmina fuerint nobiscum reputamus, poetam Rudinum exemplar sibi proposuisse videtur, qua in re primo obtutu aliqua ex parte offendimus. Eximuntur autem scrupuli deliberantibus, facile fieri posse, ut versus haud exigui, quibus Ennianorum quorundam deflexorum vestigia latent, nobis elabantur, cum Ennii carminum pars multo maior aetatem non tulerit.

Nihilominus ex eo, quod Ennium qui post eum fuerunt poetae Romani summo studio in versibus componendis imitati sunt, aliquantum efficere possumus. Compluribus enim locis parodiis Horatio et aliis poetis sententiae quaedam, quas ex Ennio depromptas esse verisimile est, quamquam in Ennianis fragmentis non exstant, communes sunt.

Atque primum quidem, quibus locis parodiam  
prodentibus Horatius cum antecedentium poetarum  
Ennium redolentibus congruat, edocebo.

1) In re humili et vulgari usurpatur circumlocutio elegantissima Sat. I 2, 32: sententia dia Catonis.

Eandem locutionem, quam Lucilium 1316 „Valeri sententia dia“

ex Ennio detorsisse Marx<sup>1)</sup> adstipulante Cichorio<sup>2)</sup> coniecit, adhibuit Lucretius III 371:

Democriti quod sancta viri sententia ponit.  
Horatium quoque hoc loco Ennii memorem fuisse idem Marx suspicatus est.

2) Festive arte poetica ignis exoriens describitur Sat. I 5, 73:  
nam vaga per veterem dilapso flamma culinam  
Volcano summum properabat lambere tectum.

Ad Ennium poeta se applicare videtur, cum flammam vocat vagam; „vagari“ enim de flammis adhibet Lucretius VI 152:

lauricomos ut si per montis flamma vagetur  
turbine ventorum comburens impete magno,  
qui versus Ennium sapiunt propter similitudinem A. 487:  
cum magno strepitu Vulcanum ventus vegebat.

Fortasse etiam verbum „lambere“, cuius in usu cum Horatio congruunt Lucretius V 396:

ignis enim superat et lambens multa perussit  
et Vergilius Aen. II 684:  
lambere flamma comas et circum tempora pasci

III 574: attolitque globos flammaram et sidera lambit,  
ex Ennio sumptum est.

Restant autem loci parodici, quorum similes ante Horatii saturas editas non iam inveniuntur, quique cum Aeneidis Vergilii quibusdam mirum in modum consentiunt. Cum nequaquam sumere liceat, Vergilium eos Horatii versus imitatum esse, quibus dictiones epico pondere graves, ut vis comica efficiatur, adhibentur, nihil relinquitur, nisi ut fontem communem eum poetam esse, qui et parodico et epico exemplar ultro se obiecit, Ennium dico, statuamus, quam sententiam nuper Norden confessus est hisce verbis<sup>3)</sup>: „Was für Vergil und Lucilius gilt, das hat auch für Vergil und die Satiren des Horaz zu gelten: findet sich an den zahlreichen Stellen, wo Horaz, dem Stil dieses γένοϋς entsprechend, den epischen χαρὰ κτῆρ parodiert, eine mehr oder minder wörtliche Übereinstimmung in der Phraseologie mit Vergils Äneis, so hat unbedingt Ennius als das gemeinsame Prototyp zu

<sup>1)</sup> vide eius adn. ad Lucil. 1316.

<sup>2)</sup> „Untersuchungen zu Lucilius“, Berlin 1908, p. 348.

<sup>3)</sup> l. c. p. 363 adn. 2.

gelten. Denn Ennius mußte ja für Horaz ... dieselbe Rolle spielen, wie für die griechischen Parodisten Homer und wie dann für die nachhorazischen Satiriker Vergil selbst.“

Age iam eos locos afferamus, quibus Horatium Ennius detorsisse ex eo cognoscitur, quod magis minusve cum Vergilio congruit.

a) DE VERSIBUS SIMILIBUS.

1) Elegantissime Horatius strepitum marito uxoris perfidae redeunte ortum depingit Sat. I 2, 128 sq.:

undique magno

pulsa domus strepitu resonet

quibus verbis vim comicam inesse voluit, cum valde distent ab eis, quae vulgaribus vocibus usus versibus antecedentibus narrat. Quamquam ad supellectilem poeticam, ut ita dicam, descriptio strepitus in domo editi pertinebat, cf. Od. III 493; XV 146, 191:

ἐκ δ' ἔλασαν προθύροιο καὶ αἰθούσης ἐριδούπου

Od. XX 176: καὶ τὰς μὲν κατέδησεν ὑπ' αἰθούσῃ ἐριδούπῳ

Accii „Aenead. sive Dec.“ frg. II:

clamóre et gemitu témplum resonit caélitum

Accii Clutem. frg. I: sed válvae resonunt régiae

Verg. Aen. I 725 sq.: it strepitus tectis vocemque per ampla volutant atria

II 486 sqq.: at domus interior gemitu miseroque tumultu miscetur, penitusque cavae plangoribus aedes femineis ululant; ferit aurea sidera clamor

XII 607: resonant late plangoribus aedes, tamen, quin hoc loco Horatius ex Ennio pendeat, non dubito, cum simillimum versum exhibeat Vergilius Aen. V 150:

pulsati colles clamore resultant.

2) Sat. I 5, 102 sq.: deos id

tristis ex alto caeli demittere tecto

quorum natura iocosa, cum versum 101 parodice dictum esse iam viderimus<sup>1)</sup>, aperta est, propter similitudinem Verg. Aen. VIII 701:

caelatus ferro tristesque ex aethere Dirae

Enniana continere censeo.

3) Sat. I 8, 23:

Vidi egomet nigra succinctam vadere palla

difficultas inest hucusque a viris doctis non satis notata. Moris enim erat, ut in rebus magicis et sacris arte cohaerentibus quae

<sup>1)</sup> cf. p. 11.



vineta erant, solverentur <sup>1)</sup>, quare Canidia apud Horatium pedibus nudis passoque capillo vadit. Vestes quoque esse solutas, discimus ex Ov. Her. VI 89:

per tumulos errat passis discincta capillis  
Met. I 381 sq.: discedite templo  
et velate caput, cinctasque resolvite vestes

Met. I 398: descendunt velantque caput tunicasque recingunt  
Met. VII 182: egreditur tectis vestes induta recinctas

Tibulli I 5, 15: ipse ego velatus filo tunicisque solutis  
Verg. Aen. IV 518: unum exuta pedem vinclis, in veste recincta<sup>2)</sup>  
quem ad verum in Servii commentario haec verba adnotata sunt: „... neque supra genu succinctam esse, quod hic vult tangere, unum exuta pedem vinclis in veste recincta‘ non sublata, sed summissa: nam sic est dictum, recincta‘, ut resoluta, ut remissa.“ Vides igitur Horatium a communi artis magicae descriptione recedere. Iam si conferes Verg. Aen. VI 555:

Thisiphoneque sedens, palla succincta cruenta  
concedes, poetam Canidiam, quippe quae furiae speciem praeberet<sup>3)</sup>, per ludibrium ita depinxisse, ut Ennius eo versu, quem Vergilius quoque in usum suum vocavit (VI 555), Furiam. Confirmatur haec suspicio eo, quod poetae Furias omnino pallis indutas reddebant; cf. praeter Verg. Aen. VI 555

Aen. VIII 702: et scissa gaudens vadit Discordia palla  
Ovid. Met. IV 480 sqq.:

nec mora, Tisiphone madefactam sanguine sumit  
importuna facem, fluidoque cruore rubentem  
induitur pallam

Valer. Flacc. II 106:

virginibus Stygiis nigramque simillima pallam.  
Ennium autem Furias easque proelia miscentes commemorasse ex eis quae paulo infra disputabimus elucebit<sup>4)</sup>.

<sup>1)</sup> Causam explicat Servius (Verg. Aen. III 370): „... in ratione sacrorum par est et animae et corporis causa: nam plerumque quae non possunt circa animam fieri, fiunt circa corpus, ut solvere vel ligare, quo possit anima, quod per se non potest, ex cognatione sentire. inde est (IV 518): ‚unum exuta pedem vinclis in veste recincta‘. bene ergo Helenus cuncta corporis solvit, ne qua parte animo religato ad numen accedat.“

<sup>2)</sup> Item describitur maga ab Ariosto Rol. fur. VII 50, 3 sq.:  
e scinta e scalza montò sopra a quello  
a chiome sciolte e orribilmente passe.

<sup>3)</sup> cf. I 8, 25 et 45.

<sup>4)</sup> cf. p. 29.

4) Sat. II 1, 58:            seu mors atris circumvolat alis  
poeta festiva ironia usus simulare videtur, se ab inimicis in  
mortis discrimen vocari posse. Cuius superlationis vis comica  
augetur verborum splendore et nobilitate. Similes sunt Verg.  
Aen. II 360:

nox atra cava circumvolat umbra,  
et VI 866: sed nox atra caput tristi circumvolat umbra  
qui versus Ennium redolent; cf. Ann. 433:

nox quando mediis signis praecineta volabit.  
Cum apud Ovidium quoque, qui Ennianis sua ornare minime  
sprevit<sup>1)</sup>, eadem clausula Met. XIV 507:

et Trist. II 171: circumvolat alis  
inveniatur, ad quam prope accedunt A. A. II 19 sq.:

et habet geminas quibus avolet alas  
Met. I 264:                      madidis Notus evolat alis

Halieut. 6: pinnis sic evolat ales

Ennii locutionem loco Horatiano latere conicere licet.

Vestigia Ennianae dictionis satis perspicua occurrunt in fabula, quam Horatius II 6, 79 sqq. iocose epico sermone<sup>2)</sup> narrat.

5) Sat. II 6, 93: carpe viam, mihi crede, comes  
sententia „viam carpere“ quae primum invenitur Horat. Sat. I 5, 95:  
carpentes iter

tum Verg. Georg. III 347: iniusto sub fasce viam quam carpit

Aen. VI 629: sed iam age, carpe viam

Ovid. A. A. II 44: aërias hominem carpere posse vias

Fast. V 88:                      qui pede carpit iter

Fast. V 496: carpebant . . . . . vias

Fast. V 666:                      qui pede carpis iter

Met. III 12: hac duce carpe vias

Met. VIII 208: me duce carpe vias

Met. X 709: carpit iter

Met. XIV 122: dumque iter . . . . . carpit

Trist. I 10. 4:    carpit iter

Nucis 44:                      carpit inanis iter

in usu communi videtur fuisse, praesertim cum Vergilius similes sententias, velut „carpere aëra“ (Georg. IV 311), prata

<sup>1)</sup> cf. Zingerle l. c. fasc. II p. 1 sqq.

<sup>2)</sup> Praeter versus, quos tractaturus sum sub numeris 5, 6, 7, cf. locos p. 33, 36, 40, 41, 45 sq. afferendos.

(Georg. III 142), rura (Georg. III 324) usurpet<sup>1)</sup>. Versu autem Sat. II 6, 93 Horatium certi Enniani memorem fuisse arbitror, quod ut comprobemus,

6) versus Sat. II 6 a 93 usque ad 102 conferamus necesse est cum Vergili Aen. VI a 629 usque ad 638. Apud Horatium mus urbanus agrestem, ut proficiscantur, hortatur, quibus dictis mus agrestis obtemperat; ambo festinantes viam faciunt quoque tendunt, perveniunt. Apud Vergilium Sibylla Aeneam ut secum quam celerrime proficiscatur, impellit; Aeneas ei morem gerit, ambo iter ingrediuntur, quemque locum petunt, capiunt. Singularis locorum concentus illustrabitur hac tabula:

Horatius	Vergilius
93: carpe viam, mihi crede (98: domo levis exsilit )	629: sed iam age, carpe viam (630: adceleremus )
97 sq.: haec ubi dicta agrestem populare	633: dixerat
98 sq.: inde ambo propositum peragunt iter	633 sq.: et pariter gressi per opaca viarum corripiunt spatium medium
101 sq.: ponit uterque in locuplete domo vestigia	638: devenere locos laetos

Reputa tecum quaeso, Vergilium totos locos Ennianos in usum suum convertisse, Horatium tota fabula narranda epico dicendi genere uti, Horatium et Vergilium mirum in modum congruere, facere non poteris, quin concedas, utrumque poetam eundem Ennii locum imitatum esse et sententiam „carpe viam“ ex eodem versu deprompsisse. Uter ad exemplar commune singulis versibus propius accesserit, hodie non iam diiudicare possumus.

7) Sat. II 6, 99: ambo propositum peragunt iter conferentem cum Aen. VI 384:

ergo iter inceptum peragunt fluvioque propinquant  
et Aen. VIII 90: ergo iter inceptum celerant rumore secundo<sup>2)</sup>

<sup>1)</sup> cf. Norden ad Verg. Aen. VI 629.

<sup>2)</sup> Sententiam „iter peragere“ praeterea exhibet Ovid. Fast. I 188:

et peragat coeptum dulcis ut annus iter

ex P. I 4, 32: ille peregit iter

ex P. I 10, 6: et peragit soliti vena tenoris iter

ex P. IV 10, 54: et tacite peragens lene Melanthus iter.



similitudo non fugiet. Ennii versum Vergilio obversatum esse clausulis quoque indicatur<sup>1)</sup>).

b) INITIUM

Sat. I 5, 20: iamque dies aderat  
quo Horatius iocose versui epicum colorem induit, ex Ennio videtur repetivisse, cum eandem sententiam in fronte versus positam videamus Verg. Aen. II 132:

iamque dies infanda aderat

V 49: iamque dies, nisi fallor, adest

Ovid. Met. III 519: namque dies aderit.

c) DE VERSUUM CLAUSULIS.

1) Sat. I 4, 85:

hic niger est, hunc tu, Romane, caveto  
adversarius tumidis verbis falsissimum de Horatio iudicium continentibus eaque de causa risum moventibus finem imponit. Ex eo, quod Vergilius Aen. VI 851:

tu regere imperio populos, Romane, memento  
similem clausulam exhibet, recte Norden Ennii versum quandam utrique loco subesse coniecit<sup>2)</sup>), quae sententia eo quoque stabilitur, quod Ennium *συνεχδοχῆς* figuram usurpasse Ann. 547: at Romanus homo, tamen etsi res bene gesta est corde suo trepidat

et vocabuli „Romanus“ formas palimbacchium efficientes eodem hexametri loco, quo Horatius et Vergilius, posuisse videmus legentes Ann. 101:

virgines, nam sibi quisque domi Romanus habet sas

469: cum sese exsiccet somno Romana iuventus

500: moribus antiquis res stat Romana virisque

537: atque atque accedit muros Romana iuventus

550: optima cum pulchris animis Romana iuventus.

2) Sat. I 6, 12 sq.:

contra Laevinum, Valeri genus, unde Superbus  
Tarquinius regno pulsus fugit

Horatius Laevinum eo acerbius castigat, quo minus in illum, quippe qui homo minimi pretii sit, orationis calamistri quadrant. Fortasse versus 12 hemistichium:

genus unde Superbus

<sup>1)</sup> cf. Norden ad Verg. Aen. VI 384.

<sup>2)</sup> l. c. p. 330.

ad certi Enniani exemplar conformatum est, cum simillimum in modum excidat Verg. Aen. I 6:

inferretque deos Latio, genus unde Latinum,  
licet verba „genus unde“ omnino apud poetas sibi vicina legantur<sup>1)</sup>.

3) Horatium ludibundum Sat. II 3, 194:

servatis clarus Achivis

clausulam Ennianam detorquere concedes Nordeno (l. c. p. 324)  
conferenti Verg. Aen. VI 837:

caesis insignis Achivis<sup>2)</sup>.

4) Tumore verborum ridiculo Damasippus sententiam simplicem „is furiosus est“ per ambitum verborum enuntiat Sat. II 3, 223:

hunc circumtonuit gaudens Bellona cruentis.

Deos iis rebus, quarum curam et tutelam habent, gaudere, locutio poetica est, quam Romani a Graecis assumptum; cf. Callim. lav. Pall. 43 sq.:

ἔξιθ' Ἀθαναία περσέπτολι, χρυσεοπήληξ

ἱππων καὶ σακέων ἄδομένα πατάγῳ

Horat. carm. I 2, 38:

quem (sc. Martem) iuvat clamor, galeaeque leves

carm. I 26, 6 sq.: o quae (sc. Pipleis) fontibus integris  
gaudes

Il. Lat. 264: duro Mars milite gaudet.

Sed cum Vergilius eadem ratione versus exitum conformet

Aen. VII 800: praesidet et viridi gaudens Feronia luco  
Ennianum exemplar utrique poetae obversatum esse verisimile est. Quin etiam habemus, cur Horatium cum de Bellona loquitur, Ennii memorem fuisse suspicari liceat. Bellona enim, belli

<sup>1)</sup> cf. Lucret. I 227: unde animale genus

Prop. I 22, 1: qualis et unde genus, qui sint mihi, Tulle, penates

Verg. Aen. I 743: unde hominum genus et pecudes, unde imber et ignes

V 123: caerulea, genus unde tibi, Romane Cluenti

V 568: alter Atys, genus unde Atii duxere Latini

V 801: unde genus ducis

VI 766: unde genus Longa nostrum dominabitur Alba

VIII 71: nymphae, Laurentes nymphae, genus amnis undest

VIII 114: qui genus? unde domo?

<sup>2)</sup> Similes sunt clausulae Verg. Aen. IV 134:

Poenorum expectant, ostroque insignis et auro

VI 403: Troius Aeneas, pietate insignis et armis

Ovid. Met. VII 103: agmine purpureus sceptroque insignis eburno

Il. Lat. 8: sceptriger Atrides et bello clarus Achilles.

dea, a poetis epicis, ubicumque proelia describebant, munere suo fungens induci solebat, ut a Vergilio; cf. Aen. VIII 700 sqq.:

saevit medio in certamine Mavors  
caelatus ferro tristesque ex aethere Dirae,  
et scissa gaudens vadit Discordia palla,  
quam cum sanguineo sequitur Bellona flagello<sup>1)</sup>

qui Ennianae dictionis vestigia prae se ferunt. Ex Ennio vocabulum Mavors petatum est, a quo usurpatur Ann. 104:

Nerienem Mavortis et Herem;  
sententiam „tristesque ex aethere Dirae“ Ennianam originem prodere iam ostendimus<sup>2)</sup>); Discordiae, belli deae, mentio fit Ann. 266 sq.:

postquam Discordia taetra  
belli ferratos postes portasque refregit.

Praeterea si tecum reputaveris, apud Homerum quoque Martem et Enyonem proelio interesse, cf. Il. V 332 sq.:

αἶ τ' ἀνδρῶν πόλεμον κάτα κοιρανέουσιν,  
οὔτ' ἄρ' Ἀθηναίῃ οὔτε πολίπορθος Ἐνυώ

et Il. V 591 sq.:

ἄμα δὲ Τρώων εἶποντο φάλαγγες  
καρτεραί· ἦρχε δ' ἄρα σφιν Ἄρης καὶ πότνι Ἐνυώ

et Plautum Mavortem una cum Bellona commemorare Bacch. 847:

nam neque Bellona mi umquam neque Mars creduat

et ab aliis in tragoediis quidem esse commemoratos dicit Amph. prol. 41 sqq.:

ut alios in tragoediis

vidi, Neptunum, Virtutem, Victoriam  
Martem, Bellonam commemorare

Ennium quoque Bellonam proeliis intentam finxisse persuasum habebis. Hoc autem versu Horatium re vera poetae Rudini quendam locum imitandum sibi proposuisse conicienti ansam dant verba „hunc circumtonuit“. Nam vocabulo „circumtonare“, quod haud saepe in litteris Romanis invenitur, poetae epici potissimum in proeliis narrandis utuntur; cf. Sil. Ital. IV 253:

saevisque virum circumtonat armis  
et VI 216: iamque ubi feralem strepitu circumtonat aulam  
Dubia est lectio Verg. Aen. VIII 474:

hinc Rutulus premit et murum circumsonat armis,  
cum in codice M scriptum videamus CIRCUMSONAT<sup>T</sup>. Haec autem

<sup>1)</sup> cf. praeterea Ovid. Met. V 155 sq.; Lucani VII 568; Val. Flacc. II 228; Sil. Ital. IV 439, V 220 sq.; Stat. Theb. II 718 sq.; VII 73 sq.

<sup>2)</sup> cf. p. 23.



varietas parvi momenti est, quod vox „circumsonare“ pari modo usitatur; cf. Ovid. Trist. IV 10, 111:

hic ego finitimis quamvis circumsoner armis  
et V 3, 11: non procul a patria Geticis circumsonor armis.  
Iam cum apud Livium, Ennii imitatore, III 28, 3 „clamor  
hostes circumsonat“ legamus, et hunc dicendi usum ex  
Ennio profectum esse et Horatium totum versum luminibus  
Ennianis, quae translate intelligenda esse paene supervacaneum  
est dicere, ornavisse probabiliter statuimus.

5) Poetam clausulam Sat. II 5, 4: patriosque Penates<sup>1)</sup>  
quippe quam exhibeant Verg. Aen. II 717:

tu, genitor, cape sacra manu patriosque penatis  
et Ovid. Her. III 67: patriiue penates  
iocantem ex Ennio detorsisse verisimile est.

6) Sat. II 8, 34:

nos nisi damnose bibimus, moriemur inulti  
Vibidius facete clausula epico pondere gravi abutitur, quae ex  
Ennio fluxisse putanda est, cum a Vergilio quoque usurpetur:  
cf. Aen. II 670:

proelia. numquam omnes hodie moriemur inulti  
et IV 659: dixit et os impressa toro ‘moriemur inultae.  
Praeterea velim contendas Ovid. Met. IX 131:

excipit hunc Nessus. ‘neque enim moriemur inulti  
et Fast. II 233:

mox tamen ipse perit: sic non moriuntur inulti.

Eodem modo, quo comparatis inter se Horatii et Vergilii  
versibus similibus, Enniana enucleari licere Horatianis cum  
Ovidianis locis congruentibus nemo non videt. Quare si con-  
tendimus

1) Sat. I 5, 9 sq.: iam nox

caelo diffundere signa parabat  
quae verba parodice dicta esse iam dudum intellexerunt viri  
docti, cum Ovid. Met. XI 309:

nox caelum sparserat astris

<sup>1)</sup> Inter se congruunt Sat. II 5, 4 sq.: patriosque penatis

adspicere  
et Verg. Aen. II 577 sq.: patriasque Mycenae

aspiciet

Sed cum adhuc sub iudice lis sit, num Aeneidis libri II versus inde a 567 ad  
588 a Vergilio sint abiudicandi necne, de concentu locorum nihil dicere ausim.

Ennii utrumque memorem fuisse censendum est. Cum similes versus exhibeant Cic. Arat. 397:

Hydraque, quod late caelo dispersa tenetur  
 Lucret. I 9: nitet diffuso lumine caelum

IV 202: per totum caeli spatium diffundere sese  
 et nuperrime Martinus Guendel collatis Ciceronis et Lucretii locis communibus de consensu recte ita iudicaverit<sup>1)</sup> „similitudine igitur eorum, quae tractant poetae, factum est, ut Ennii uterque memor in eandem saepissime dictionem incidere. Ennium uterque sequitur, ad eius genus dicendi cum in reliquis accedere quam proxime studuit uterque, tum in iis, quae docere et enarrare carmine toto sibi proposuit“, hoc quoque argumento origo Enniana firmatur. Vocem „spargere“ vel aliam eiusdem significationis ex Ennio profectam esse, iam Guendel coniecit, afferens<sup>2)</sup> Cic. Arat. 137:

disperso lumine fulgens

105: late dispersum

Lucret. V 664: dispersos ignis orienti lumine cerni

Cic. Arat. 419: late fusa volat

164: cum lumine fusae

Lucret. V 469: et late diffusus

III 22: large diffuso lumine rident

Addo praeter Lucret. I 9, IV 202, Cic. Arat. 397 modo laudatos

Lucret. IV 375: nova se radiorum lumina fundunt

et Cic. Arat. 156: (stellae) fusae sparsaeque videntur.

2) Sat. II 4, 10:

ede hominis nomen, simul et, Romanus an hospes  
 poeta ludibundus Enni quendam versum in usum suum vocare  
 videtur, quem Ovidius quoque ante oculos habuit

Met. III 580: ede tuum nomen nomenque parentum.

3) Initium versus Sat. II 5, 39:

persta atque obdura

cuius vis comica e totius loci indole elucet, ex Ennio videtur depromptum esse, cum similiter incipiat Ovidius versus

Am. III 11, 7: perfer et obdura! dolor hic tibi proderit olim

A. A. II 178: perfer et obdura; postmodo mitis erit

Trist. V 11, 7: perfer et obdura, multo graviora tulisti.

<sup>1)</sup> l. c. p. 76.

<sup>2)</sup> l. c. p. 74 sq.

## II. DE PARODIA GENERALI.

Pertractatis priore parte huius dissertationis eis versibus, quibus poeta Venusinus ludibundus certi auctoris vestigia pressit, enumeranda sunt exempla parodiae generalis. Quo in numero duco omnes locos, quibus Horatius sententias totas vel singulas voces poetis communes vel omnino artificia poetica cavillatus in usum suum vocat. Atque primum quidem agamus

### a) DE VERSUUM INITIIS.

1) Sat. I 1, 100: divisit medium, fortissima Tyndaridarum  
Horatius per iocum morem poetarum epicorum imitatur, qui ea verba, quae vulnerandi significationem habent, in fronte versus ponere solent. Cf. Enn. A. 551 sq.:

me gravis impetus Orci

percutit in latus

Verg. Aen. IX 633 sq.:

perque caput Remuli venit et cava tempora ferro  
transigit

X 399 sq.: tum Pallas biugis fugientem Rhoetea praeter  
traicit

X 698 sq.: sed Latagum saxo atque ingenti fragmine montis  
occupat os

XI 684 sq.: hunc illa exceptum (neque enim labor agmine verso)  
traicit

XII 506 sqq.:

haut multa morantem

excipit in latus et, qua fata celerruma, crudum  
transadigit costas

Ovid. Met. IX 127 sq.: et missa fugientia terga sagitta  
traicit

XII 350 sq.: robore Nedymnum iaculatoremque Lycetum  
sternit

2) Intermixtis sermoni vulgari sentiis poeticis Priapus Sat. I 5 spectaculum actionis magicae, cuius nuper testis fuit, describit. Locutiones grandes a poeta parodice adhiberi, vix est quod moneam. Ita initium Sat. I 8, 23:

vidi egomet nigra succinctam vadere palla,

qua sententia iam Ennius scen. 94:

vidi ego te adstantem ope barbarica

vim narrationis auxit, poetis tritum, cf. Cic. frg. XXII 11:

vidimus immani specie tortuque draconem



21: vidimus in mediis divom versarier aris

Verg. Aen. II 501:

vidi Hecubam centumque nurus Priamumque per aras

III 623: vidi egomet duo de numero cum corpore nostro

VI 585: vidi et crudelis dantem Salmonea poenas

Prop. I 13, 14:

vidi ego: me quaeso teste negare potes?

IV 2, 53: vidi ego labentes acies et tela caduca

Tibulli I 2, 89:

vidi ego, qui iuvenum miseros lusisset amores

Ovid. Am. I, 2, 11; II 2, 47; II 12, 25; Her. III 47, 49; Fast. VI

363, 365; Met. XII 327; XIV 183; XV 262; Trist. II 143; III 4, 37;

III 5, 11; III 10, 37; III 10, 49; V 8, 11; ex. P. I 1, 51

risum movet. Item parodiam prodit

3) Sat. I 8, 40: singula quid memorem.

Similia sunt initia Enn. A. 314:

sed quid ego haec memoro

Catull. 64, 116 sq.: sed quid ego a primo digressus carmine plura  
commemorem

Verg. Aen. VIII 483: quid memorem infandas caedes

Catal. IX 41: nam quid ego immensi memorem studia ista

Ovid. Am. I 5, 23: singula quid referam [laboris

Ovid. Am. III 6, 33; III 11, 21; III 12, 35; A. A. I 255, 283; Trist.

III 7, 43; IV 10, 101 ex P. I 3, 81.

4) Poeta Venusinus, quem Sat. II 6 fabulam, qua de mure  
agresti et urbano agitur, iocose epico ornatu narrare iam dixi-  
mus, Sat. II 6, 88:

cum pater ipse domus palea porrectus in horna

versum incipit a monosyllabo, quod vox pater sequitur, ad epi-  
cam dictionem sese applicans. Haec exempla notavi:

at pater Lucret. V 399; Verg. Aen. II 687; V 545, 700; VI 592:

Ovid. Met. II 304, 401; III 336; VIII 231; cui pater Verg. Aen.

I 345; et pater Verg. Aen. III 263, 343, 558; V 241; VI 780; huc

pater Verg. G. II 4; iam pater Verg. Aen. I 699; me pater Ovid.

Her. I 81; nam pater Cic. frg. III 36; Ovid. Met. II 329; nec pater

Ovid. Her. X 131; o pater Enn. A. 113; Verg. Aen. X 18; quam

pater Ovid. Met. VIII 145; quem pater Ovid. Met. IX 271; quis

pater Enn. A. 463; sed pater Verg. Aen. I 60; sic pater Verg.

Aen. III 716: tu pater Lucret. III 9; tum pater Verg. G. II 325;

Aen. V 348, 461; VII 770; VIII 115; X 100, Ovid. Met. I 154.

b) DE VERSUUM CLAUSULIS.

1) Sat. I 1, 100: fortissima Tyndaridarum  
liberta per ludibrium dicitur. Versuum exitus huiusce generis  
in animum revocantur: Hom. Od. I 14:

Καλυψώ, δια θεάων

IV 305: Ἑλένη ... δια γυναικῶν

II. I 69: Κάλχας Θεστορίδης, οἰωνοπόλων ὅχ' ἄριστος

Enn. A. 18: Venus quem pulchra dearum

22: constitit inde loci propter sos dia dearum

64: respondit Iuno, Saturnia, sancta dearum

491: optima caelicolum, Saturnia, magna dearum

456: o genitor noster Saturnie, maxime divum

Catulli 68, 138: saepe etiam Iuno, maxima caelicolum

Verg. Aen. I 555: pater optume Teucrum

II 281: spes o fidissima Teucrum

VIII 154: ut te, fortissime Teucrum

Ovid. Met. XII 219: nam tibi saevorum saevissime Centaurorum.

Eadem ratione poeta epicum dicendi genus cavillatur Sat. I 3, 136:

rumperis et latras, magnorum maxime regum

quo versu salsissime in Stoicum iocatur, et Sat. II 3, 190:

dicere quod sentit permitto. 'maxime regum

cuius versus vis comica ex indole totius diatribae elucet.

2) Sat. I 2, 33: inflavit taetra libido <sup>1)</sup>

Horatius per iocum clausulam apud poetas usitatissimam mutuatur. Similiter enim in calce versus dicunt Lucret. III 59 caeca cupido; III 1077 tanta cupido; IV 1046 dira libido; IV 1057 muta cupido; IV 1115 conlecta cupido; Verg. G. I 37, Aen. VI 373, 721, IX 185 dira cupido; Aen. VI 823 immensa cupido; Aen. IX 760 insana cupido; Ovid. A. A. I 281 furiosa libido; Fast. I 211 furiosa cupido; Met. VI 458 innata libido.

3) Aperta est ironia Sat. I 6, 73:

quo pueri magnis e centurionibus orti,

cuius finem conferas cum Enn. A 113:

o pater, o genitor, o sanguen dis oriundum

220: Poenos Sarra oriundos

290: Poenos Didone oriundos

Cic. frg. III 43: Mavortis semine natos

Verg. IX 672: Pandarus et Bitias, Idaeo Alcanore creti.

<sup>1)</sup> Antecedentem quoque versum Sat. I 2, 32 cavillationis notas prae se ferre iam p. 21 sq. monui; cf. praeterea, quae p. 36 ad Sat. I 2, 31 sq. exponam.

4) Poeta Venusinus, qui tota satura II 4 Catium ludibundus grandi et magnifico sermone utentem facit, Sat. II 4, 1:

‘unde et quo Catius?’ ‘non est mihi tempus aventi  
voce eleganti „avere“ hexametrum terminat, ut Lucret. II 216:  
illud in his quoque te rebus cognoscere avemus

III 259: compta modis vigeant rationem reddere aventem

IV 778: clarandumst, plane si res exponere avemus

V 1019: tunc et amicitiam coeperunt iungere aventes  
Ovid. Met. II 503: nescius extimuit, propriusque accedere aventi

Sil. Ital. V 533: raptabant cursu et cessata reponere havebant

VII 22: imperia haud frustrare putans, cognoscere havebat,  
quo in usu Ennius praecessisse videtur<sup>1)</sup>. Eiusdem saturae

5) versibus 12:

longa quibus facies ovis erit, illa memento

et 89: ducere me auditum, perges quocumque, memento  
clausulam poeticam detorquet, quae legitur Lucret. II 66:

praebere memento

Verg. Buc. III 7: parcius ista viris tamen obicienda memento

Aen. II 549: narrare memento

Aen. VII 126: tum sperare domos defessus ibique memento

Prop. II 13, 39: tu quoque si quando venies ad fata, memento

II 19, 27: tu quotiens aliquid conabere, vita, memento

Tib. I 8, 27: nec tu difficilis puero tamen esse memento

Horat. carm. I 7, 17: perpetuos, sic tu sapiens finire memento

Ovid. Her. XIII 67: vitare memento

Trist. III 11, 29: me quoque, quem noras olim, non esse memento.

6) Sat. II 5, 49: si quis casus puerum egerit Orco<sup>2)</sup>.

Hanc clausulam a poetis Romanis ex Homero repetitam, cf. II. I 3:

πολλὰς δ' ἰφθίμους ψυχὰς Ἄϊδι προΐαψεν

V 190: καί μιν ἐγὼ γ' ἐφάμην Αἰδωνῇ προΐαψειν

VI 487: οὐ γάρ τίς μ' ὑπὲρ αἴσαν ἀνὴρ Ἄϊδι προΐαψει

XI 55: πολλὰς ἰφθίμους κεφαλὰς Ἄϊδι προΐαψειν,

in contrarium quidem conversam invenimus Lucilii 31:

non Carneaden si ipsum Orcus remittat

tum apud Varronem Reatinum saturae Menippeae „Prometheus  
liber“ inscriptae frg. 1: ego infelix nōn queam

vim prōpulsare atque inimicum Orco immittere

<sup>1)</sup> cf. Skutsch in Pauly-Wiss. encyclop. V 2617, 66 sq.

<sup>2)</sup> de versuum sub numeris 6, 7, 8 tractandorum vi parodica cf., quae p. 14 disputavi.

tum apud Vergilium Aen. II 398:

conserimus, multos Danaum demittimus Orco

Aen. IV 699: abstulerat Stygioque caput damnaverat Orco

IX 527: ediderit, quem quisque virum demiserit Orco

IX 785: ediderit? iuvenum primos tot miserit Orco.

Pariter iam Ennium versum clausisse conicientes non a vero aberrare videmur.

7) Idem lepor, qui II 4, 12 et 89, existit II 5, 52:

abnuere et tabulas a te remove memento.

8) In eandem sententiam atque Sat. II 5, 99:

cum te servitio longo curaque levarit

exeunt Enn. A. 335:

curamve levasso

Lucret. II 365:

curaque levare

Tibulli III 3, 21:

curaeque levantur

Ovid. Met. V 500:

curaque levata.

Praeterea velim contendas Pacuv. Ilion. frg. IV:

matér, te appello, tú, quae curam sómno sus-

[pensám levas

Catulli II 10: et tristis animi levare curas

Ovid. Fast. V 238: non, inquit, verbis cura levanda meast.

9) In fabula narranda Horatius Sat. II 6, 99:

ambo propositum peragunt iter, urbis a ventis

iocose clausula poetis trita abutitur. Exempla attuli sub numero 4.

### c) DE SENTENTIIS POETICIS.

1) In re obscena adhibetur Sat. I 2, 31 sq.:

macte

virtute esto,

quam locutionem poetis communem fuisse apparet hisce exemplis:

Lucil. 225: macte, inquam, virtute simulque his viri-

[bus esto

Pacuv. Dolor. XXII: macte ésto virtute, óperaue omen ádproba

Verg. Aen. IX 641: macte nova virtute puer: sic itur ad astra

Sil. Ital. X 277:

macte o virtute paterna

2) Sat. I 5, 103: tristis ex alto caeli demittere tecto<sup>1)</sup>.

Hanc circumlocutionem, cuius in usu congruunt Cic. Arat. 47:

lato sub tegmine caeli

233:

caeli sub tegmine signum

239:

caeli sub tegmine fulti

<sup>1)</sup> hoc de versu vide quae dixi p. 23.



346: caeli de tegmine sumens  
et Lucret. I 988: sub caeli tegmine posset  
II 662: sub tegmine caeli  
II 1110: caeli domus altaque tecta  
V 1016: caeli sub tegmine ferre<sup>1)</sup>  
secundum ea, quae docuit Guendel<sup>2)</sup> de locis utrique poetae  
communibus, iam Ennium usurpasse sumendum est.

3) Festivo verborum splendore poeta noctem ruentem de-  
scribit Sat. I 5, 9 sq.: iam nox inducere terris  
umbras.

Huius dicendi usus originem duco ex Apollonii Rhodii Arg. III 744:  
νῦξ μὲν ἔπειτ' ἐπὶ γαῖαν ἄγην κνέφας.

Apud Romanos similia primum leguntur Lucret. V 650:  
at nox obruit ingenti caligine terras

et VI 864: hoc ubi roriferis terram nox obruit umbris,  
ubi vestigia Enniana cognoscis conferens Enn. A. 434 sq.:  
interea fax

occidit oceanumque rubra tractim obruit aethra  
Contendatis porro Lucret. VI 852:

nox ubi terribili terras caligine textit,  
quem versum item Ennium redolere coniecit Guendel<sup>3)</sup> com-  
parans Cic. Pr. I 2: caeca caligine tecti  
et Arat. 194: obscura caligine tectam.

Verbum „inducere“ et substantivum „nox“ sibi vicina praebet  
Lucret. I 142: suadet et inducit noctes vigilare serenas.  
Et hoc versu Enniana inveniuntur, cf. Enn. A. 396:

in nocte serena,  
et antecedente Lucret. I 141:

suavis amicitiae quemvis sufferre laborem,  
quocum contendas Enn. A. 425: sufferre laborem.  
Quae omnia tecum reputans, Ennium ut alias<sup>4)</sup> ita hanc sen-  
tentiam ab Horatio iocose prolatam ex Apollonio mutuatum esse  
persuasum habebis. Cf. praeterea Lucret. V 777:

et neque opinantis tenebris obducere terras  
Verg. Aen. IV 351 sq.: quotiens umentibus umbris  
nox operit terras

<sup>1)</sup> Exemplis quae attulit Wreschniok l. c. p. 44, mea inserui.

<sup>2)</sup> eius verba exscripsi p. 31.

<sup>3)</sup> l. c. p. 71.

<sup>4)</sup> cf. Pauly - Wiss. encyclop. V 2613, 10 sqq.

Ovid. Met. I 598: cum deus inducta latas caligine terras  
 II 307: unde solet nubes latis inducere terris  
 II 309: sed neque quas posset terris inducere nubes  
 XV 652: umbraque telluris tenebras induxerat orbi  
 Fast. V 163: at simul inducent obscura crepuscula noctem.

4) Ad epicam maiestatem Priapi narratiuncula insurgit  
 Sat. I 8, 21 sq.: simul ac vaga Luna decorum  
 protulit os.

Hanc dictionem, quam exhibent Cic. Arat. 113 sq.:  
 hic ubi se pariter cum Sole in lumina caeli  
 extulit

350 sq.: nam simul ac primum supero se lumine Cancer  
 extulit

454 sq.: profert simul Anguis  
 iam caput

460 sq.: et simul effert  
 sese clara Fides

Catull. 62, 29: nec iunxere prius quam se tuos extulit ardor  
 Tibull. IV 1, 123: cum Sol caput extulit undis

Verg. Aen. VIII 591:  
 extulit os sacrum caelo

Ovid. Fast. II 149:  
 quintus ab aequoreis nitidum iubar extulit undis  
 V 419: hinc ubi protulerit formosa ter Hesperus ora<sup>1)</sup>  
 ex Ennio fluxisse verisimile est.

5) Epicum dicendi usum poeta cavillatur<sup>2)</sup> Sat. II 3, 197:  
 mille ovium insanus morti dedit, inclutum Ulixen.  
 Locutionem „morti (leto, neci) dare“ pro verbo simplici „occi-  
 dere“ usurpant Enn. scen. 334:

liberi leto dati  
 Pacuv. Dul. XXIV: te ..... leto dabit  
 Lucret. VI 1144: inde catervatim morbo mortique dabantur

<sup>1)</sup> praeterea contende hos versus Horat. epod. II 17 sq.:  
 vel cum decorum mitibus pomis caput  
 Autumnus agris extulit

Ovid. Met. XV 31: et caput extulerat densissima sidereum nox  
 Trist. III 10, 9: Hiems squalentia protulit ora  
 Hunc dicendi usum in sensum obscenum convertit auctor corp. Priap. carminis  
 LXXXIII 4 sq.: nec viriliter

<sup>2)</sup> cf. p. 20 huius diss.  
 iners senile penis extulit caput.

VI 1255: corpora paupertate et morbo dedita morti

Verg. G. III 480: et genus omne neci pecudum dedit

IV 90: dede neci

Aen. V 806: milia multa daret leto

XII 328: multa virum volitans dat fortia corpora Leto  
Ovid. Her. II 147; XIV 116; Fast. VI 466; Met. III 120, 547; V 479;  
VI 297; XI 374; XII 344, 378, 458; Trist. II 398.

6) Sat. II 5, 39 sq.:                    seu rubra canicula findet

infantis statuas

Horatius vocabulum „aestas“ pluribus vocibus explicat ita, ut versu 39 in animum revocet sententiam poeticam, quae est caniculam (aestum) findere terram; cf. Catull. 68, 62:

cum gravis exustos aestus hiulcat agros

Verg. G. II 353: hoc, ubi hiulca siti findit canis aestiper arva

Tibull. I 7, 21: qualis et, arentes cum findit Sirius agros

Priap. 63, 2: agente terra per canicula rimas

Stat. Theb. IV 708 sq.:

et patris undosi sonitus expectat hiulca

Aegyptos;

huius dictionis elegantiam corrumpit, cum a via quasi deflectens pro voce expectata „terra“ vel alia similis significationis versu 40 substituit locutionem „infantes statuas“ e proverbio petitam.

7) Sat. II, 6, 97:                    haec ubi dicta

Horatius iocose epicam sententiam notissimam in mentem revocat iam a Lucilio salse adhibitam versu 18:

—vv haec ubi dicta, dedit pausam ore loquendi

Invenitur Verg. Aen. I 81:

haec ubi dicta, cavom conversa cuspside montem

II 790: haec ubi dicta dedit, lacrimantem et multa volentem

V 315: haec ubi dicta, locum capiunt signoque repente

VI 628: haec ubi dicta dedit Phoebi longaeva sacerdos

VII 323: haec ubi dicta dedit, terras horrenda petivit

VII 471: haec ubi dicta dedit divosque in vota vocavit

VIII 175: haec ubi dicta, dapes iubet et sublata reponi

VIII 541: haec ubi dicta dedit, solio se tollit ab alto

X 633: haec ubi dicta dedit, caelo se protinus alto

XII 81: haec ubi dicta dedit rapidusque in tecta recessit

XII 441: haec ubi dicta dedit, portis sese extulit ingens.

Hanc formulam ex Ennio fluxisse coniecerunt Norden<sup>1</sup> l. c.

p. 366 sq.; Marx ad Lucil. 18; Skutsch in Pauly-Wiss. encyclop. V 2618, 63 sq.<sup>1)</sup>

8) Cum verbis Sat. II 6, 100 sq.: iamque tenebat  
nox medium caeli spatium<sup>2)</sup>)

parodice dictis conferas quae Enn. A. 102:

cum superum lumen nox intempesta teneret

Cic. Arat. 404: ipse autem praeceps obscura nocte tenetur

Lucret. V 980 sq.: ne terras aeterna teneret  
nox

Verg. Aen. III 587: et lunam in nimbo nox intempesta tenebat

IV 461: nox cum terras obscura teneret

V 721: et nox atra polum bigis subvecta tenebat.

9) Vi comica adhibetur Sat. II 8, 61 sq.:

heu Fortuna

ut semper gaudes inludere rebus

humanis

locutio poetica, cuius dictionis exempla inspicias p. 28.

Sequitur, ut afferam

#### d) SINGULA VOCABULA

ex usu communi poetis trita, quae inveniuntur versibus parodicis.

1) „Umbra“ pro tenebris exhibent Horatius versu Sat. I 5, 10: umbras<sup>3)</sup>) et caelo diffundere signa parabat Cic. Arat. 338; Lucret. IV 537, V 688, 973; Catull. 63, 41; Verg. Buc. VIII 14; Georg. I 366; Aen. II 251, 420, 621; III 589; IV 7, 351; VI 268; IX 314, 373; XI 210; Ovid. Am. I 8, 13; Ib. 153. Hoc verbum propter Ciceronis et Lucretii consensum ex Ennio videtur fluxisse.

2) „Signa“ dicit Horatius astra versu Sat. I 5, 10:

et caelo diffundere signa parabat,

de quo disputavi p. 30 sq., Enn. A. 211:

caelum cum ingentibus signis

433: nox quando mediis signis praecineta volabit

Cic. Arat. 319: ardentia signa

337: tot caelum rursus fugientia signa revisunt

Lucret. I 2: caeli subter labentia signa

<sup>1)</sup> Simili locutione lusit Varro Sexag. frg. X: „vix effatus erat“ cum more maiorum ultro carnales arripiunt, de ponte in Tiberim deturbant“ et eadem Petronius 61 § 5: „satis est rideri quam derideri. Haec ubi dicta talem fabulam exorsus est.“

<sup>2)</sup> cf. Od. XIII 269: νύξ δὲ μάλα δνοφερὴ κατέχ' οὐρανόν.

<sup>3)</sup> cf. p. 37 sq.



- V 1190: noctis signa serena  
Verg. Buc. IX 46: signorum suspicis ortus  
Georg. I 257: nec frustra signorum obitus speculamur et ortus  
Aen. VII 138: noctisque orientia signa  
Ovid. Fast. III 113: non illi caelo labentia signa tenebant.
- 3) Ironice Horatius ea significatione, quam habet proles  
Sat. I 6, 12: contra Laevinum, Valeri genus ....  
vocem „genus“ adhibet, qua utuntur Catull. 61, 2:  
cultor, Uraniae genus  
Horat. Sat. II 5, 63:  
demissum genus Aenea  
carm. I 3, 27: audax Iapeti genus  
II 4, 15: regium certe genus  
Verg. Aen. IV 12: credo equidem, nec vana fides, genus esse deorum  
VI 500: Deiphobe armipotens, genus alto a sanguine Teucri  
VI 792: Augustus Caesar, divi genus, aurea condet  
VI 839: ipsumque Aeaciden, genus armipotentis Achilli  
VII 213: rex, genus egregium Fauni  
VII 556: egregium Veneris genus et rex ipse Latinus.
- 4) Poetarum est vox „letum“, quam exhibent Horat.  
Sat. II 6, 95: aut magno aut parvo leti fuga<sup>1)</sup>  
Enn. A. 398; scen. 109, 134, 334; Verg. Aen. II 134; III 685,  
654; V 690, 806; VI 434; VIII 566; X 450, 622; XII 636; Ovid.  
Met. VIII 518, XIII 162, XV 763.
- 5) Ut verbo „divisit“ in initio versus posito, ita Horatius  
adiectivo „medium“ Sat. I 1, 100:  
divisit medium, fortissima Tyndaridarum  
epicium dicendi genus cavillatur. Cf. II. V 582:  
χερμαδίῳ ἀγκῶνα τυχὼν μέσον  
V 657: δ μὲν βάλεν αὐχένα μέσσον  
VII 145: δουρὶ μέσον περὶ ἤνευ  
X 455: δ δ' αὐχένα μέσσον ἔλασσε  
XVI 623: εἰ καὶ ἐγὼ σε βάλοιμι τυχὼν μέσον ὅξει χαλκῷ  
XVII 313: μέσην κατὰ γαστέρα τύψεν  
XX 413: τὸν βάλε μέσσον ἄκοντι  
Od. XX 306: ἦ γὰρ κέν σε μέσον βάλλον ἔγχρ' ὀξυόεντι  
XXII 295: δουρὶ μέσον κενεῶνα  
Verg. Aen. IX 588:  
et media adversi liquefacto tempora plumbo  
diffidit

<sup>1)</sup> de parodiae notis vide, quae dixi p. 25.

IX 750: et mediam ferro gemina inter tempora frontem  
dividit

X 382 sq.: intorto figit telo, discrimina costis  
per medium qua spina dabat

XII 926: per medium stridens transit femur

Ovid. Met. VI 227:

,ei mihi' conclamat medioque in pectore fixa  
tela gerit

XII 389: (stabat enim propior) mediam ferit ense sub alvum.  
Poetis Romanis Ennium in hoc vocabulo usurpando praecessisse  
verisimile est.

6) Sat. I 2, 70: magno prognatum depono consule cunnum  
adiectivo „prognatus“ poetis potissimum usitato, cf. Naev. Bell.  
Poen. frg. 32, 2: sanctus Iovē prognatus Pūtius Apōllo

Lycurg. frg. XXI: proinde hūc Dryante regem prognatum patre

Enn. A. 37: Eurydica prognate

scen. 357: Tantalo prognatus

hoc loco singularem leporem inesse, iam Baehrens ad Catulli 64, 1:

Peliaco quondam prognatae vertice pinus

adnotavit.

7) In usu adiectivi „vagus“, stellarum epitheti, Horatius  
Sat. I 8, 21: simul ac vaga Luna decorum

de quo versu egi p. 38, congruit cum Cic. Arat. 230:

sic malunt errare vagae per nubila caeli

Lucret. V 1191: noctivagaeque faces caeli

Egnat. frg. II 1: roscida noctivagis astris labentibus Phoebe

Catull. 64, 271: vagi .... solis

Tibull. IV 1, 76: vagi ..... solis

Ovid. Fast. I 310: vaga signa.

8) „Inclutus“ habent Horatius versu parodico <sup>1)</sup> Sat. II 3, 197:

mille ovium insanus morti dedit, inclutum Ulixen

Naevius Bell. Poen. frg. 32, 1:

deinde pollens sagittis inclutus arquitenens

Enn. Ann. 502: augusto augurio postquam inclita condita Roma est

In eadem, qua apud Horatium, sede invenitur Enn. Ann. 129:

Oratius inclutus saltu

146: dedit inclutus signum

Lucret. I 40: incluta pacem

<sup>1)</sup> cf. p. 20.

II 1080:	inclute Memmi
III 10:	inclute chartis
Verg. Aen. II 82:	incluta fama
II 241:	incluta bello
VI 781:	incluta Roma
VI 479:	inclutus armis
XII 179:	inclute Mavōrs

Ovid. Met. IX 229; XII 173; XIII 178.

9) Vocem poeticam „memorare“ Horatius adhibet versibus  
Sat. I 5, 53: *musa, velim memores*  
et Sat. I 8, 40: *singula quid memorem*  
p. 19 et 33 iam tractatis, Enn. A. 2, 36, 111, 158, 178, 314, 503,  
529, 539; Lucret. II 630; III 1009; VI 1067; Prop. II 1, 25; II 10, 3;  
III 11, 69; Tibull. II 5, 9; IV 1, 191; Verg. Aen. I 8, 327; II 650;  
III 182; V 743; VII 645; VIII 339, 483; IX 250, 324; Catal.  
IX 41, Ovid. Met. VII 519, 862; X 209; XIII 13; XV 325.

10) „Vadere“ legitur versu parodico Sat. I 8, 23:  
*vidi egomet nigra succinctam vadere palla*  
Enn. A. 273, 479; Lucil. 795; Catull. 63, 31 et 86; Verg. Aen. II  
359; III 462; IV 223; V 548; VI 263; VIII 702; XI 176; Ovid.  
Met. XI 137; Trist. I 1, 3; I 1, 15; III 7, 1.

11) Adverbio „iam“ poeta versibus antecedentibus temporis  
designationem annectit Sat. I 5, 9:

*iam nox inducere terris | umbras*  
I 5, 20: *iamque dies aderat*  
II 6, 100: *iamque tenebat*  
*nox medium caeli spatium*  
quem usum invenis Verg. Aen. III 588; IV 584; VI 536; VII 25;  
IX 459; X 215; Culicis 42, 107; Ovid. Met. III 144; IV 399;  
Tibull. III 4, 17.

12) Sat. II 8, 54: *interea suspensa gravis aulaea ruinas*  
*in patinam fecere*  
Horatius salse consuetudinem poetarum epicorum imitatur, qui  
adverbio „interea“ utuntur transeuntes ad nova argumenta nar-  
randa, cf. Verg. Aen. I 124, 479; III 472, 568; IV 160; V 755;  
VI 703; IX 159, 367, 473; X 118, 287, 439, 575, 833; XI 896;  
XII 161, 384, 614; Ovid. Met. I 600; II 381; V 438; VII 262;  
VIII 6, 547, 669; IX 262; XI 410; XIV 397, significatione prin-  
cipali Vergili quidem temporibus iam obsoleta<sup>1)</sup>).

<sup>1)</sup> cf. R. Heinze, „Vergils epische Technik“ p. 381.

Restant denique loci, quibus Horatius

e) ARGUMENTA ET ARTIFICIA

quaedam, quae quasi ad supellectilem poeticam pertinebant, arte ludibunda adhibita in usum suum convertit, quorum conspectum iam habeamus.

1) Sat. I 7, 1:

Rupili pus atque venenum

Horatius ad exemplar ἱερὸν μένος Ἀλκινόοιο, ἱερὴ ἰς Τηλεμάχοιο, similibus conformavit, quae dicendi consuetudo ab Homero suscepta in communem usum poetarum Romanorum cesserat. Exempla, quae inde ab Ennio usque ad Vergilium inveniuntur, collegit Krueger dissertationis „Vergili Aeneis quibus in rebus iudicanda sit secuta esse exempla veterum poetarum Latinorum Ennii, Lucretii aliorum“, Ienae 1874, p. 13 sq.

Item lusit poeta Sat. II 1, 72:

virtus Scipiadae et mitis sapientia Laeli

ubi quam iocose epica verborum granditas distet a vocibus versus sequentis „nugari“ et „ludere“ nemo non videt.

2) Mos erat poetarum epicorum, ut rebus narrandis temporum descriptiones fusas intexerent, quo de usu Quintilianus VIII 6, 59 haec dicit: „Pluribus autem verbis cum id, quod uno aut paucioribus certe dici potest, explicatur, περιφρασιν vocant, circuitum quendam eloquendi, qui non numquam necessitatem habet, quotiens dictu deformia operit: ut Sallustius „Ad requisita naturae“. Interim ornatum petit solum, qui est apud poetas frequentissimus

Tempus erat, quo prima quies mortalibus aegris

incipit et dono divum gratissima serpit.

Ad hanc consuetudinem Horatius se applicat Sat. I 5, 9 sq. et II 6, 100, quos versus iam supra (cf. p. 37 sq., 40, 43) commemoravimus<sup>1)</sup>.

3) Ut poetae prooemio, quod dicitur, quid sint cantaturi docent, ita Catius Sat. II 4, 10:

ipsa memor praecepta canam, celabitur auctor  
qua de re acturus sit, indicat.

<sup>1)</sup> Eadem ratione iocatur Seneca apoc. II 3 sq.: cum omnes poetae, non contenti ortus et occasus describere, [ut] etiam medium diem inquietent, tu sic transibis horam tam bonam?

iam medium curru Phoebus diviserat orbem  
et propior nocti fessas quatiebat habenas  
obliquo flexam deducens tramite lucem.



4) Poetae epicum poesis genus colentes res futuras, quas ipsis carminibus fusius narrare non iam poterant, cum extremis quidem digitis attingere vellent, aliquem praedicentem faciebant, velut Homerus, Callimachus, Theocritus, Ennius, Catullus, Vergilius<sup>1)</sup>. Hoc artificio Horatius per iocum abutitur vili argumento subiecto Sat. II 5, 62 sqq.:

tempore quo iuvenis Parthis horrendus, ab alto  
demissum genus Aenea, tellure marique  
magnus erit, forti nubet procera Corano  
filia Nasicae, metuentis reddere soldum.  
tum gener hoc faciet: tabulas socero dabit atque  
ut legat orabit; multum Nasica negatas  
accipiet tandem et tacitus leget invenietque  
nil sibi legatum praeter plorare suisque.

5) Sat. II 6, 102 sq.:

in locuplete domo vestigia, rubro ubi cocco  
tincta super lectos canderet vestis eburnos

Horatius non sine festiva stili gravitate splendorem domus describit, opponens ex more poetarum<sup>2)</sup> colorem album et rubrum. Cf. II. IV 141:

ὥς δ' ὅτε τίς τ' ἐλέφαντα γυνή φοίνικι μίγνῃ

Enn. A. 352: et simul erubuit ceu lacte et purpura mixta

Lucil. 1270: purpureamque uvam facit albam pampinum habere

Catull. 64, 48 sq.:

Indo quod dente politum

tincta tegit roseo conchyli purpura fuco

Verg. Aen. XII 67 sqq.:

Indum sanguineo veluti violaverit ostro  
si quis ebur, aut mixta rubent ubi lilia multa  
alba rosa: talis virgo dabat ore colores<sup>3)</sup>

Prop. II 3, 11 sq.: ut Maeotica nix minio si certet Hiberno

utque rosae puro lacte natant folia

Tibull. III 4, 30:

et color in niveo corpore purpureus

<sup>1)</sup> cf. Heinze, „Vergils epische Technik“ p. 387 sq.

<sup>2)</sup> cf. Zingerle, l. c. I 54, 114 sq., II 10.

<sup>3)</sup> cf. Gualtheri de Vogelweide (ed. Paul, Halle 1905) XIII 19 sq.:

ir wangen wurden rôten

same diu rôse, dâ si bi der liljen stât

et Ariosti Rol. fur. VII 11, 5 sq.:

spargeasi per la guancia delicata

misto color di rose e di ligustri.

Ovid. Met. VI 577:

purpureasque notas filis intexuit albis.

6) Iocose Sat. II 6, 111 sqq.:

cum subito ingens  
valvarum strepitus lectis excussit utrumque.  
simul domus alta Molossis  
personuit canibus

strepitus in domo ortus describitur. Huius usus exempla attuli p. 23.

7) Comica est pompa Sat. II 8, 55 sq.:

trahentia pulveris atri  
quantum non aquilo Campanis excitat agris.  
Pulverem collectum commemorant Hom. Il. XI 151 sq.:

ὑπὸ σφίσι δ' ὤρτο κόνιη  
ἐκ πεδίου

XII 253 sq.: ὤρσεν ἀπ' Ἰδαίων ὀρέων ἀνέμοιο θύελλαν  
ἥ ῥ' ἰθύς νηῶν κόνιην φέρεν

XIII 335 sq.: ὅτε τε πλείστη κόνις ἀμφὶ κελεύθους  
οἱ δ' ἄμυδις κόνιης μεγάλην ἰστασιν ὀμίχλην

XXIII 365 sq.: ὑπὸ δὲ στέρνοισι κόνιη  
ἵστατ' ἀειρομένη ὥς τε νέφος ἥδ' ἰθύελλα

Enn. A. 282: iamque fere pulvis ad caelum vasta videtur

315: pulvis fulva volat

608: stant pulvere campi

scen. 382: crassa pulvis oritur, omnem pervolat caeli fretum

Verg. Aen. XI 876 sq.:

volvitur ad muros caligine turbidus atra  
pulvis

XII 407 sq.: iam pulvere caelum  
stare vident.

8) Allitteratione, quae dicitur, vis comica efficitur

a) Sat. I 5, 73 sq.:

nam vaga per veterem dilapso flamma culinam  
Volcano summum properabat lambere tectum,  
quibuscum conferas Naevii Lycurg. frg. XX:

ut videam Volcani opera haec flammis flora fieri

Enn. A 487: cum magno strepitu Volcanum ventus vegebat  
Lucret. I 724 sq.: faucibus eruptos iterum vis ut vomat ignis

ad caelumque ferat flammai fulgura rursum

VI 681: flamma foras vastis Aetnae fornacibus efflet

Verg. Aen. II 758 sq.:

ilicet ignis edax summa ad fastigia vento  
volvitur, exsuperant flammae, furit aestus ad auras

VII 76 sq.: tum fumida lumine fulvo

involve ac totis Vulcanum spargere tectis

b) Sat. II 8, 77 sq.: tum in lecto quoque videres  
stridere secreta divisos aure susurros.

9) Apostrophe salse adhibetur Sat. II 8, 84:

Nasidiene, redis mutatae frontis.

Hanc figuram quatenus usurpaverint poetae Romani, nuper exposuit E. Hampel dissertatione „De apostrophae apud Romanorum poetas usu“ Ienae 1908.

Versibus adhuc usque tractatis Horatius dictionem poeticam cavillatus est. Quibus addendi sunt loci, qui iocose tangunt

f) SERMONEM IN REBUS PUBLICIS USITATUM.

1) Cives Romani, ut cuiusque census erat, in classes divisi erant, quod artis vocabulum poeta ad feminas describendas transfert Sat. I 2, 47 sq.:

tutior at quanto merx est in classe secunda  
libertinarum dico.

2) Per ludibrium Trebatium iuris consultum ut legislatorem loquentem facit Sat. II 1, 7 sq.:

ter uncti  
transnanto Tiberim sommo quibus est opus alto  
inriguumque mero sub noctem corpus habento.

3) In edictum praetorium poeta iocatur Sat. II 2, 51:

si quis nunc mergos suavis edixerit assos<sup>1)</sup>.

Iam ad finem huius dissertationis perveni; si vero aliquid ad Horatii saturas melius intellegendas attulisse censebor, operam et oleum perdidisse mihi non videbor.

<sup>1)</sup> Item lusit Plautus Mil. Glor. 159 sqq.:

nunc adeo edico omnibus:

quemque a milite hoc videritis hominem in nostris tegulis  
extra unum Palaestronem, huc deturbatote in viam.



## VITA.

---

Gualtherus Leich natus sum die XV mensis Februarii anni MDCCCLXXXVII in vico Burgau iuxta Ienam sito patre Friderico, matre Melana e gente Hertel, quos adhuc inter vivos esse valde gaudeo. Fidei addictus sum evangelicae. Vimariae primis litterarum elementis imbutus decem annos natus adii gymnasium Guilelmo-Ernestinum. Maturitatis testimonium consecutus vere anni 1906 Ienam me contuli studiis philologicis historicisque navaturus operam. Duo semestria ibi commoratus transmigravi Monacum, unde Ienam vere anni 1908 redii. Docuerunt me Ienae viri docti Cartellieri, Delbrueck, Diehl, Dinger, Eucken, Goetz, Graef, Harms, Hirzel, Iudeich, Liebenam, Liebmann, Mentz, Pick, Reichardt, Stoy, Weincl, Wilhelm, Monaci Crusius, Drerup, Furtwaengler †, Lindl, Munker, Otto, Rehm, Vollmer, Weyman. Quibus viris humanissimis gratias ago candidissimas, praecipue autem Georgio Goetz, studiorum meorum fautori benevolentissimo.

---









3 0112 126256095